



The Monterey Park Cascades



Volume XVI, No. X

Citywide News for Business, Community and Education

December 2017/January 2018

*City of
Monterey Park
Mayoral Installation
and City Council
Reorganization
Ceremony*

Thursday, December 28, 2017 6 p.m.
Monterey Park City Hall
320 West Newmark Avenue
Monterey Park, California

Reception to follow.

*A Message from
the Monterey Park
Woman's Club*

Monterey Park Woman's Club meets on the 2nd Wednesday of each month except for July and August at 10 a.m. and 7 p.m. Both meetings are at 440 S. McPherrin Avenue, Monterey Park in the Barnes Park Service Club House. Over 100 members strong, all working for good in the community. Come join us or contact us at montereyparkwomensclub@gmail.com.

**中文版第17頁
Español Pagina 17**

PRSR.T. STD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT# 97
MONTEREY PARK
ECRWSS

Postal Customer
Monterey Park, CA 91754-91755

City of Monterey Park
320 W. Newmark Ave.
Monterey Park, CA 91754

Holiday Snow Village Brings Snow and Fun to Barnes Park

Start the holiday season with tons of snow, live music, and a visit with Santa on December 1

Monterey Park's annual Holiday Snow Village event will feature a tree lighting, snow sled runs, live holiday music and pictures with Santa - all at the Barnes Park Amphitheater. On Friday, December 1, join us at 6 p.m. as we welcome Santa with carols and help him light the Monterey Park tree. Following the tree lighting, attendees will be entertained by holiday music, snow play with two sled runs and a 900 square foot play area. The event will also have refreshments and a chance to take your picture with Santa. Remember to dress warm for this outdoor event and wear closed toe shoes to play in the snow.

Holiday entertainment will be provided by local schools such as Schurr High, St. Stephen's, Garfield High, Garvey Intermediate and Cantwell-Sacred Heart of Mary.

We hope that you and your family will join us for this perfect start to the holiday season. For more information, please contact the Recreation and Community Services Department at recreation@montereypark.ca.gov or 626-307-1388. Barnes Park is located at 350 S. McPherrin Avenue, Monterey Park, CA 91754 with the amphitheater on the corner of Ramona and Harding Avenues.



Monterey Park Rolls Out New Waste Collection and Recycling Contract

At the January 18, 2017 City Council meeting, the city awarded an exclusive franchise contract for residential waste collection and recycling services to Athens Services and non-exclusive franchise contracts for commercial waste collection and recycling services to Ware Disposal and Athens Services. The new contracts went into effect September 1, 2017.

Residential Trash Program

Athens Services provides the city's residential waste removal services. Before taking the city's waste to a landfill for final disposal, the city requires Athens to process waste through a sorting center called a Materials Recovery Facility (MRF) for the removal of recyclables. This program allows the city to meet the 50 percent landfill diversion mandate required by state law while providing the greatest convenience possible to residents.

In addition to the MRF program, the city has additional waste diversion and recycling programs ranging from backyard composting/smart gardening workshops to participation in the countywide Household Hazardous Waste collection events.

Bulky Item Program (Residential)

Did you know that residential customers are eligible for free bulky item pick-up? Please follow these steps in scheduling your bulky item pick-up:

1. Call Athens Services at 888-336-6100 during business hours at least 24-hours before your next collection day. Translation services are available.
2. Provide Athens Services with your address and cross street, pick-up day, and list of items for removal (Note: For numerous items, Athens Services may require more than one pick-up day for removal. Athens may also provide you with additional instructions.)
3. Place bulky items out for pick-up by 6 a.m. on your collection day. Items must be stored out of public view prior to 24-hours before your collection day.
4. Following these guidelines will help keep our streets clean and safe!

E-Waste Collection Program (Residential)

E-waste such as televisions, computers, or printers are NOT considered bulky items. Athens Services accepts residential e-waste four times a year at no charge. Call Athens Services at 888-336-6100 to schedule an e-waste pick-up. You can also call (800) 98-TOXIC for information on proper disposal.

Mandatory Commercial Recycling

Beginning September 1, 2017, commercial customers can choose between Athens Services and Ware Disposal for their solid waste collection and recycling services. Call Athens Services at 888-336-6100 or Ware Disposal at 877-714-9273 to sign up for service.

For the maximum customer rates that can be charged by Athens Services and Ware Disposal, visit www.MontereyPark.ca.gov and search for "maximum customer rates" or use this link <http://www.montereypark.ca.gov/DocumentCenter/View/7045>.

Mandatory Commercial Organics Recycling (MORE)

Effective April 1, 2016, Assembly Bill 1826 requires organics recycling services for certain commercial properties and multi-family dwellings of five or more units that generate large quantities of waste. (Note: multi-family dwellings are not required to arrange for source separated food waste collection under this law.)

For more information on mandatory organics recycling, visit CalRecycle's website at: <http://www.calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/>. Call Athens Services at 888-336-6100 or Ware Disposal at 877-714-9273 to sign up for service.

Holiday Schedule

Holidays create a one-day delay in collection service. Athens Services and Ware Disposal observe the following holidays:

- New Year's Day
- Memorial Day
- Independence Day
- Labor Day
- Thanksgiving
- Christmas Day

Waste Collection Service will continue as usual and there will not be any delay if a holiday falls on a Saturday or Sunday.

Got Questions?

We love to hear from you if you have any questions or concerns about the city's trash collection! Please call Monterey Park Public Works Department at 626-307-1320 if you experience any missed trash collections or if you have any complaints.

For general inquiries such as replacement of trash containers, dumpster and roll-off rentals, bulky item pick-up, trash pick-up schedules, and billing questions, please call Athens Services at 888-336-6100 or Ware Disposal at 877-714-9273.

Monterey Park Demonstration Garden Showcases Drought Tolerant Landscaping

By: Karl Wong, Chair, Monterey Park Environmental Commission



Monterey Park Water Conservation Demonstration Garden.

The City of Monterey Park completed its first Demonstration Garden on April 11, 2017 and was officially dedicated in a ribbon cutting ceremony on June 2, 2017. The garden is a water conservation pilot project in partnership with the San Gabriel Valley Municipal Water District which is dedicated to the residents and community of Monterey Park.

is located on 720 Metro Drive at the corner of S. Orange Avenue, across from Garvey Reservoir. The garden features various environmentally-friendly, drought-tolerant, and xeriscape/native plants which demonstrate the different types of water conserving landscape where our residents can learn from, adopt, and plant at their homes.

Monterey Park Demonstration Garden

Continued on Page 3



CITY OFFICIALS

Teresa Real Sebastian, Mayor
 Stephen Lam, Mayor Pro Tem
 Peter Chan, Council Member
 Hans Liang, Council Member
 Mitchell Ing, Council Member

Vincent D. Chang, City Clerk
 Joseph Leon, City Treasurer

Ron Bow, City Manager
 Mark Hensley, City Attorney

CITY COUNCIL, COMMISSIONS, COMMITTEES AND BOARDS MEETING SCHEDULE

CITY COUNCIL

1st & 3rd Wednesdays, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

COMMISSION ON AGING

3rd Monday, 11:00 a.m.
 Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT ADVISORY COMMITTEE

Quarterly, 3rd Thursday, 3:30 p.m.
 City Hall Room 266

COMMUNITY PARTICIPATION COMMISSION

3rd Tuesday, 6:00 p.m.
 City Hall Community Room

DESIGN REVIEW BOARD

1st & 3rd Tuesdays, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

ECONOMIC DEVELOPMENT ADVISORY COMMISSION

1st Tuesday, 7:00 p.m.
 City Hall, Room 266

ENVIRONMENTAL COMMISSION

2nd Tuesday, 6:00 p.m.
 Engineering Conference Room 153

LIBRARY BOARD OF TRUSTEES

3rd Tuesday, 7:00 p.m.
 Bruggemeyer Library

PERSONNEL BOARD

2nd Wednesday, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

PLANNING COMMISSION

2nd & 4th Tuesdays, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

RECREATION & PARKS COMMISSION

1st Monday, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

SISTER CITIES COMMISSION

Quarterly, 1st Tuesday, 7:00 p.m.
 Bruggemeyer Library

TRAFFIC COMMISSION

3rd Thursday, 7:00 p.m.
 City Hall Council Chambers

For more information please visit the community calendar at www.MontereyPark.ca.gov



Members of Girl Scouts Troop #7901 were honored by the City Council for their hard work and efforts with their community service project to benefit MERCI (Mentally and Educationally Retarded Citizens Incorporated). The young ladies have been collecting donations for their Goodwill Donation Fundraiser that will support MERCI's programs to help the developmentally disabled in the East Los Angeles and San Gabriel Valley areas.

City Hall Frequently Used Phone Numbers

Mayor and City Council	626-307-1465
City Manager	626-307-1255
City Clerk	626-307-1362
City Treasurer	626-307-1488
Animal Control	626-307-1217
Aquatics/ Rec. Classes	626-307-1388
Building Division	626-307-1300
Business License	626-307-1338
Code Enforcement	626-307-1415
Community & Economic Development	626-307-1315
Dial-a-Ride	626-307-1396
Economic Development	626-307-1382
Engineering	626-307-1320
Finance	626-307-1348
Fire Department Admin	626-307-1262
Fire Dept. Ambulance	626-307-1423
Fire Prevention	626-307-1308
Graffiti Removal	626-307-1449
Housing Rehabilitation	626-307-1385
Human Resources	626-307-1334
Job Hotline	626-307-1446
Langley Senior Center	626-307-1395
Library	626-307-1269
Planning and Zoning	626-307-1315
Police (emergency only)	9 1 1
Police (non emergency)	626-573-1311
Police Comm. Relations	626-307-1215
Police Reports & Records	626-307-1211
Pothole Report Line	626-307-2585
Public Works	626-307-1281
Recreation & Community Services	626-307-1388
Recycling Hotline	626-307-1320
Risk Management	626-307-1437
Special Events	626-307-1390
Trash Collection (Athens Services)	626-336-6100
Tree Trimming	626-307-1292
Water Billing	626-307-1342
Water Dept. After Hours	626-307-1282
Weed Abatement	626-307-1415

For additional numbers please visit the city directory at www.MontereyPark.ca.gov

City Hall Hours

Monday-Thursday 7:30 a.m.-5:30 p.m.
 Friday 7:30 a.m.-4:30 p.m.

City Events Calendar

December 1	Holiday Snow Village, 6 p.m., Barnes Park.
December 6	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
December 19	City Council Guests & Presentations Mtg., 6 p.m., City Hall Council Chamber.
December 20	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
December 22-25	Christmas Holidays, City Hall/Library Closed.
December 28	Mayoral Installation & Council Reorganization, 6 p.m., City Hall Council Chamber.
Dec. 29-Jan. 1	New Year's Holidays, City Hall/Library Closed.
January 3	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
January 15	Martin Luther King, Jr. Holiday, City Hall/Library Closed.
January 16	City Council Guests & Presentations Mtg., 6 p.m., City Hall Council Chamber.
January 17	Regular City Council Mtg., 7 p.m., City Hall Council Chamber.
February 3-4	Lunar New Year Festival, Downtown Monterey Park.

For more city events please visit the event calendar at www.MontereyPark.ca.gov

HARMONY SPA

Foot/Combo/Body Massages
 \$20/up
 Scrubs/Biofreeze/Hot Stones

open 9 a.m. to Midnight
www.harmonyharmony.com
(626)380-8954

321 W. Garvey Ave.
 Monterey Park, CA 91754

美國跆拳道武術中心
U.S. TAEKWONDO CENTER

RESPECT • CONFIDENCE • DISCIPLINE • DEFENSE

4 Weeks of Lessons
HOLIDAY SPECIAL \$49.99

New Members Only. Call for an appointment to register.

**** Call today to schedule your first FREE CLASS ****

(626) 872 - 1838
(626) 271 - 5755

BE HUMBLE • BE GENTLE • BE STRONG

1790 W Garvey Ave, Suite H, Monterey Park, CA 91754

MASTER HYUNG SUN KIM
 U.S. Team Head Coach

Continued from Page 1



The various features and water conservation plants showcased at the garden include:

- Spanish Garden: with succulents and cacti, bougainvillea, sages, and Spanish lavenders
- Modern Mediterranean: with silk tree, oak tree, and drought tolerant mediterranean plants
- Olive Grove: with olive trees, lavender, sages, and agave
- Asian Garden: with pine trees and drought-tolerant Geijera

- Native Meadow Garden: with eucalyptus trees, grasses and wildflowers, and native drought-tolerant plants
- Subsurface drip irrigation system where water slowly drips out of the lines, gradually soaking the ground and root zone of the plants. This method of watering reduces irrigation runoff and is more efficient than conventional sprinklers
- Bioswales which allow rainwater to percolate and infiltrate into the soil while filtering out pollutants out of surface runoff water
- Erosion control slope that faces drainage area, and
- Artificial turf to demonstrate alternatives to traditional water-thirsty lawn.

The City of Monterey Park is very proud of the Demonstration Garden which provides practical education and tips to the residents of Monterey Park on the various ways to conserve water through landscaping. It also reaffirms the city's efforts and commitment in water conservation not only at city's facilities but also at the residential homes. The garden also serves to provide a healthy and sustainable way of living for our community. The Environmental Commission continues to promote the

Demonstration Garden and to educate our Monterey Park community through presentation, field trip, classroom project, news article, and at public events especially during the city's Earth Day Festival.

As part of the effort to promote the Demonstration Garden to our local community, the Environmental Commission has provided various promotional and educational flyers, brochures, and public presentations during city public events such as the National Night Out and during the commission's regular monthly meeting. The commission has also invited and worked with the local public schools' principals and PTA presidents to get the schools involvement and partnership to introduce the garden to the schools community; and most importantly to educate young students on the drought issue, our desert ecological habitat, water conservation, and the various native and drought-tolerant plants that are suitable and thrive in our local climate.

For more information about the Demonstration Garden, please contact the Public Works Department at 626-307-1320 or visit www.MontereyPark.ca.gov and search for "demonstration garden."





2412 S. Garfield Ave. Monterey Park, CA 91754
(323) 724-4324
We Deliver! Call for details

Come try the best pizza in town!!
Don't forget to try our delicious garlic cheese sticks, Chicken wings, Salads, and other sides we have here at Jay's Pizza

Medium 2 Topping Pizza
\$ 10 tax included
Pick up only

* Must bring coupon. Cannot be combined with any other offer.

\$3 off
Any large or jumbo pizza.
Pick up or delivery

*Must have coupon present. Cannot be combined






SAM TSENG BBQ SHOP

DINE IN · TAKE OUT · CATERING
PARTY TRAY
COMPANY MEETING
BIRTHDAY FAMILY PARTY
TEL: (626) 289-4858 (626) 570-9678
634 W. GARVEY AVE.
MONTEREY PARK, CA 91754

午餐食四送一, 下午茶食三送一
晚餐吃滿39.99送小菜或貴妃雞半隻

Lunch Buy 4 Get 1 Free
Happy Hour Buy 3 Get 1 Free
Dinner Spend \$39.99 Get a Free Side Dish or Half House Special Chicken

Congratulations! Monterey Park ranked 3rd Best City to live in the US

FREE

Property Evaluation

無料市場価格見積もり歓迎
免費地產估價

GOOD NEWS!



Is time of the essence?

On average we have been selling homes 5.6% higher than market prices and at a faster pace.
Let us show you how we can sell your home too.
(By appointment only.)

IN ESCROW!



Listed \$698,000

1374 S Isabella Ave., Monterey Park
Fantastic city lights view. Alh SD.
3 bed/ 2bath / 1,688 sqft.
Bright remodeled home w/ rare-find open concept.

JUST LISTED!



Listed \$468,000

162 Casuda Canyon Dr. # F, Monterey Park
Desirable spacious unit. Alh SD. 2 bed / 2.5 bath/1,272 sqft.
Terrific floor plan w/ view of the large private patio from living room, dining area, & kitchen.

JUST LISTED!



Listed \$818,000

1197 Brier Cliff Way., Monterey Park
Prime location at view lot.
Clean, well maintained 3bed/2bath,
Den/Dining room 1500 Sqft.

JUST SOLD!



Sold \$645,000
Listed \$598,000

849 Mira Valle St., Monterey Park
Totally Remodeled Beautiful House in Alh SD.
Brightwood School Dist. 2bed/2bath, Bonus room,
view, Call us today to see it, before too tale.

IN ESCROW!



Listed \$675,000

2193 College View Dr., Monterey Park
Located in Alh SD, Brightwood School/
Mark Keppel High school.
Clean, Spacious 3 bed/2bath, Family room 1728Sqft.

JUST SOLD!



Sold \$768,000
Listed \$768,000

240 W. Markland Dr., Monterey Park
Beautifully remodeled,
4 Bed, 3Full Bath, Dining Room, Family Rooms
2638 Sq.Ft with Fantastic View

JUST SOLD!



Sold \$1,100,000
Listed \$1,180,000

782 Ridgcrest St. Monterey Park
Superior Location w/Panoramic View
Top of the Hill, few steps to the Sequoia Park
5bed/3bath/ 2620 sqft, Japanese Garden

JUST SOLD!



Sold \$495,000
Listed \$428,000

261 S. Atlantic Blvd #B Monterey Park
Exceptionally nice contemporary townhouse
2 bed, 2.5 bath, bonus room

JUST SOLD!



Sold \$660,000
Listed \$638,000

150 E. El Repetto Dr. Monterey Park
Well maintained
3 bed, 2 full bath, spacious sun room
Alhambra school district

JUST SOLD!



Sold: \$685,200
Listed: \$648,000

1626 Kempton Ave. Monterey Park
Clean, 3BR/2BA, 1596 Liv Sqft, Spacious
Bedrooms, Large Back Yard, Alh SD

JUST SOLD!



Sold \$935,000
Listed \$918,000

Triplex

120 N Sierra Vista St. Monterey Park
Triplex (2321 Sqft) on Lot 9607 Sqft
Great Location, Investor's Dream

Thinking of

Selling?

Call us Today!

Lic. #01002945, #00978624



David & Yasuko
Chu



(626) 285-2000

TheChuReviews.com

No. 1 Recommended Realtor by clients with proven track record.



Holiday Snow Village

MPK Barnes Park Amphitheatre - Friday, December 1, 2017 - 6 PM to 9 PM

**Holiday tree lighting ceremony · Santa Claus · The Grinch · Raffle Christmas trees
Performances by school children · Snow (wear snow attire) · holiday surprises**

For more information, please contact the Recreation & Community Services Dept.
at 626-307-1388 or visit www.MontereyPark.ca.gov.



MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY

Hours: Mondays and Tuesdays 12pm - 9pm, Wednesdays and Thursdays 10am - 6pm
 Fridays and Saturdays 10am - 1pm, Sundays 1pm - 5pm
 318 S. Ramona Avenue, Monterey Park Follow us on Twitter! @MontereyParkLib

Pictures with Santa and Book Giveaway

Monday, December 11 at 7:00 pm, Friends Room
 Santa Claus is coming to the library! Bring your camera and take your picture with Santa. Children can also drop off their letters to Santa in a special mailbox. A free holiday book will be given away to each family in attendance. Bring the entire family! This program is sponsored by the Monterey Park Library Foundation.

Holiday Coloring Club for Adults

Let your creativity flow and relieve holiday stress with a relaxing afternoon of coloring! Join us on Tuesday, December 5 at 1 pm in the Friends Room. Drop-in and color holiday coloring sheets enjoy holiday music; meet other coloring enthusiasts while you create your masterpiece! Program audience: Adults. For more information and to sign-up for the free program, contact the Reference Desk at 626-307-1368.

Self-service Checkout on Your Smart Phone Now @ the Library!

Use your library card with the free mobile app meeScan on your phone to check out items anywhere in the library – right off the shelf! Stop and desensitize the items at the meeScan station and head out the door! A receipt will be emailed to you automatically. The system uses the built-in camera on your smart phone or tablet to scan the item barcode, allowing you to check items out yourself. meeScan is user-friendly and simple to setup! You can visit the app store to download the meeScan app. For more information about this new library service, contact the library at 626-307-1366

Enjoy eBooks Anytime, Anywhere with New Digital Book Service

Browse, borrow and enjoy digital books directly on your computer, iPad, Kindle, or mobile device with the library's new digital collection. Enjoy best-sellers, classic literature, books for children and teens, and much more anytime and anywhere using your library card and internet access. Visit <https://scdl.overdrive.com/> and with your library card go to the sign in page, select Monterey Park Bruggemeyer Library and sign into your library branch. Borrowed eBooks and audiobooks can be enjoyed immediately in your web browser or can be downloaded to the free OverDrive app for mobile devices. Book titles will automatically expire at the end of the lending period. There are no late fees! This new free service is powered by OverDrive and is free with your library card. For more information about this new library service, contact the library at 626-307-1368.

Chromebooks Available @ the Library!

Chromebooks are available for in-library checkout to library cardholders ages 14 and older on a first-come, first-serve basis at the Monterey Park Bruggemeyer Library. Chromebooks can be checked out for two hours per day for in-library use only. There is no fee to check out, however, late fees and total replacement costs will apply if a Chromebook is returned late or is lost. For more information about the new library service, contact the Reference Desk at 626-307-1368

Library Storytimes

Storytimes for all age levels are held in the Library's Storytime Room and last 25-45 minutes. Children must be accompanied by an adult caregiver at all times. No registration is required.
Family Storytime (all ages): Monday at 7:30 pm,
 Tuesday at 7:30 pm,
 Wednesday at 4:00 pm
Preschool Storytime (ages 3-5): Tuesday at 12:00 pm
Baby Storytime (birth to age 2): Thursday at 10:00 am

***** Please note there will be NO storytimes during the last two weeks of December from December 18 through December 28. Our regular storytime schedule will resume on January 2, 2018. *****

Homework Help

Mondays, Tuesdays and Wednesdays from 3:30- 5:00 pm in the Children's Department. The Library offers free homework assistance to elementary school children during the academic year. Students may bring in assignments and receive help from high school volunteers. No registration is required but parents must remain with their children – this is not a drop off program. **There will be NO HW Help during the last week of December and the first week of January. Our regular HW Help schedule will resume on January 8.**

Little Explorers

Thursday, December 7 at 11:00 am or 11:30 am in the Friends Room
 Infants through preschool aged children are invited to explore

winter themed sensory bins! Children must be accompanied by an adult. Please wear play clothes that can get dirty, as some activities may be messy.

Homeschool Meetups

Monday, December 11, and January 8, 12:30 – 1:30 pm in the Children's Department

Meet up with other homeschool families at the library every second Monday of the month. Share ideas, discuss issues and meet new friends! No registration is required.

Afterschool Art

Thursday, December 14 at 3:00 pm in the Friends Room
 Get creative at the library! Children ages 5-12 are invited to create tin art using recycled materials.

Build-A-Maze Tween Program

Thursday, December 21, 2017, 3:00 pm, Friends Room
 Kids ages 8 – 12 will build a marble maze.

Little Explorers

Thursday, January 4 at 11:00 am or 11:30 am in the Friends Room
 Get moving at the library! Infants through preschool aged children are invited to crawl, hop, walk, and wiggle through our kid sized obstacle course. Children must be accompanied by an adult.

Children's Computer Classes

Wednesday, January 10 at 3:30 pm in the Computer Lab
 Monthly computer classes for 7 - 12 year olds that will teach kids the basic computer skills they need to complete homework assignments. The program will last 45 minutes to an hour and no registration is required.

Afterschool Art

Thursday, January 11 at 3:00 pm in the Friends Room
 Paint a masterpiece using household items! For ages 5-12. Materials will be provided. No registration required.

Circuit Experiment Tween Program

Thursday, January 18 at 3:00 pm in the Friends Room
 During this program kids 8-12 years of age will experiment in creating an electric circuit with everyday items.

1,000 Books Before Kindergarten

The 1,000 Books Before Kindergarten program encourages parents and caregivers to read 1,000 books with their child before he or she enters school – a goal experts say helps prepare children to be successful readers once they enter school. Reading to children helps develop important literacy skills that provide a solid foundation for learning and academic success.

To participate:

- 1. Sign up** at the Children's Desk to receive a 1,000 Books Before Kindergarten reading log and tote bag.
- 2. Read together and write the titles** on the reading log. If you read a book more than once, you can record it each time. Books read at library storytime, at daycare, or books that are read by others to your child also count!
- 3. After each 100 books**, bring your reading log to the library to:
 - Place your name on our Readers Board.
 - Collect your next reading log and receive a prize.

Free Legal Assistance Clinics

Tuesday, December 12, 2017 & January 9, 2018, Friends Room 6-8 pm

Volunteer attorneys will be on hand to answer legal questions at free legal assistance clinics sponsored by the Asian Pacific American Bar Association (APABA).

Tuesday, January 30, 2018, Friends Room 6-8 pm
 Volunteer attorney will be on hand to answer legal questions at free legal assistance clinic sponsored by the Law Office of James P. Segall-Guiterrez.

Volunteer attorneys will answer questions about immigration, criminal law, civil matters, estate planning, government benefits, labor and employment at the legal clinics. For more information and to register for the free legal assistance clinics call the Reference Desk at 626-307-1368.

Chinese Exclusion Act History Program

Learn the 135 year history of the Chinese Exclusion Act on Sunday, January 28 at 2 pm in the Friends Room. Guest speakers will present the list of events that led to the Chinese Exclusion Act, why it occurred, why it was repealed, the repercussions to the Chinese American community, and how it is relevant to today's immigration debates. The program is co-sponsored with the Chinese American Citizens Alliance Greater San Gabriel Valley Lodge. For more information about the free program, call

the Reference Desk at 626-307-1368.

January Beginning Computer Classes in English

Start the New Year with new computer skills! Join the Basic Computer Classes in English scheduled on Monday nights, January 8, 22, and 29 from 7 pm -8:30 pm in the Computer Lab and on Wednesdays, January 10, 17, 24, and 31 from 10:30 – 11:45 am in the Computer Lab. Select which class works the best for you. Space is limited and registration is required for the free classes. Adults will practice mouse and keyboard drills, Internet searching skills and an introduction to Microsoft Word. To register for the free classes contact the Reference Desk or call 626-307-1368.

January Open Computer Labs on Tuesdays

The open computer lab will start on Tuesday, January 2 and run every Tuesday from 7:00-8:30 pm. The lab is designed to offer reinforcement and practice time for adults in the library's computer classes and is also open for individual help with E-mail, Microsoft Word, Excel, and the Internet. A library staff member will be present to answer questions. There is no registration required, but seating is limited to a first-come, first-serve basis. For more information, contact the Reference Desk at 626-307-1368.

December & January Film Schedules

Midweek Movie @ the Library

Wednesday, December 6 at 3 pm in the Friends Room
 Watch the latest Marvel superhero film with Peter Parker as he tries to balance life as a normal high school student with his spider-like power super alter ego. He finds himself fighting a new menace when he is drafted into the Avengers. The film rated PG13 and runs 133 minutes. Program Audience: Teens and Adults.

Midweek Movie @ the Library

Wednesday, January 3 at 3 pm in the Friends Room
 Watch the WWII movie about the everyday heroes who helped to rescue the Allied forces as they were outnumbered, but plotted their great escape while under attack by Germany. Throughout the rescue and escape, bravery, sacrifice and the resilience of the human spirit was tested. The movie is rated PG13 and runs 107 minutes. Program Audience: Teens and Adults.

Monthly Film Program @ the Library

Wednesday, December 20 and January 17 at 2 pm in the Friends Room
 Free movies and snacks in the Friends Room. Watch a newly released feature film DVD or an award winning international film. Program Audience: Adults.

Junior Friends Programs

The Junior Friends, a teen volunteer organization, hosts a program each month at the library. Do you have the urge to create? Are you a tinker at heart? Come check out our special holiday themed programs on December 13 and January 10 in the Friends Room at 3pm. Program Audience: Teens.

Anime/Manga Club

Join the library's Anime/Manga Club and watch the latest Anime releases. Meet other Otaku and discuss new titles for the library. We meet on the fourth Wednesday of each month from 3:30-5:00 pm in the Friends Room. See you on December 27 and January 24.

LAMP Literacy ESL Registration Day January 8

Registration for the Spring semester of ESL classes at the library begins Monday, January 8 at 12:00 PM. The literacy program has every level of ESL classes available to help adult English learners gain reading, writing and speaking skills. All students are pre-tested and assessed to determine their proficiency levels in Basic English skills and to assist in placement of appropriate classes and services. Proper identification with photo and residence verification MUST BE PRESENTED. Space in the classes is limited and Monterey Park residents will be given priority on waiting list.

Adult learners who are more proficient in the English language can further their language acquisition with individualized tutoring to set a personalized learning plan and attain personal goals.

Citizenship Preparation classes are also available for individuals who plan on becoming new citizens to gain knowledge on American History. Registration for Citizenship classes is open year-round. Enrollment into all ESL and Citizenship Preparation classes, as well as for the one-to-one literacy program is FREE. Please contact the LAMP office at 626-307-1251 or email lamp@montereypark.ca.gov for inquiries



A & B SMOG TESTY REPAIR CENTER

501 E. Garvey Ave., #B-2 Monterey Park
 (corner of Sierra Vista St & Garvey)
(626) 280-2678

Open Monday to Friday 9am to 5:45 pm. Saturday 9am to 4pm



SMOG CHECK

STAR

\$36⁷⁵

+ State Certificate \$8.25
 Total \$45.00

Please bring your DMV Renew Papers

Smog Check

\$26⁷⁵

+ State Certificate \$8.25
 Total \$35.00

Please bring your DMV Renew Papers

Price valid with this Coupon

Evap. Test FREE

WE CERTIFY ALL VEHICLES
 • PASS or FREE RE-TEST

政府指定排煙檢查



Willie's Tires & Alignment



Free mounting, balancing & rotation, when you purchase 4 tires.

✓ Computerized Wheel Balancing

All Major Brands – Low Cost!

Wholesale & Retail

Over 1,400 tires in stock!

Computerized Four Wheel Alignment \$59.⁹⁹

We Fix Flat Tires!

Brakes, Shocks, Struts, Front Suspension

Willie's Tires & Alignment

705 Monterey Pass Rd. Unit #B, Monterey Park
 Near the intersection of Monterey Pass Rd. & Vagabond Dr.

Open Mon. to Fri. 8 a.m. to 6 p.m. Sat. 8:30 a.m. to 4 p.m.

Tel # 323-604-0905 • Cell # 323-819-3337

www.williestire.com • info@williestires.com

All Major Credit Cards Accepted

Council Action Review

Regular Meeting of October 4, 2017

The meeting was called to order at 7:11 p.m., with all council members present.

Presentations None.

The City Council acting on behalf of the Successor Agency

New Business

Agenda Item 2-A. Approved payment of warrants and adopted Resolution No. SA-143 of the Successor Agency to the former Monterey Park Redevelopment Agency allowing certain claims and demands per warrant register dated October 4, 2017 totaling \$20.99 and specifying the funds out of which the same are to be paid.

Agenda Item 2-B. Received and filed the Monthly Investment Report for September 2017.

Agenda Item 2-C. Approved the minutes from the regular meetings of August 2, 2017, August 16, 2017 and September 6, 2017; and the special meetings of August 2, 2017, August 7, 2017, August 16, 2017, September 6, 2017 and September 11, 2017.

Consent Calendar None.

Public Hearing None.

Old Business None.

New Business

Agenda Item 6-A. Approved payment of warrants and adopted Resolution No. 11965 allowing certain claims and demands per Warrant Register dated October 4, 2017 totaling \$1,549,097.16 specifying the funds out of which the same are to be paid.

Agenda Item 6-B. The City Council received and filed the monthly investment report for September 2017.

Agenda Item 6-C. Approved the minutes from the regular meetings of August 2, 2017, August 16, 2017 and September 6, 2017; and the special meetings of August 2, 2017, August 7, 2017, August 16, 2017, September 6, 2017 and September 11, 2017 as amended to exclude the adoption of the September 11, 2017 meeting.

Agenda Item 6-D. The Council continued the award of contract to Lincoln Equipment Inc. to provide chemicals to Barnes Pool, Elder Pool and Cascades Waterfall.

Agenda Addition – Item No. 1 from the 6:00 p.m. special City Council meeting.

Agenda Item 1. Adopted Resolution No. 11966 amending the FY 17-18 Budget to incorporate a list of projects proposed to be funded with Road Maintenance

and Rehabilitation Act (RMRA), in a form approved by the City Attorney.

Agenda Item 6-E. Authorized the City Manager to execute a public works contract, in a form approved by the City Attorney, with FS Contractors, in the amount of \$827,836 for the South Garfield Village Street Improvements; (2) authorized the Interim Public Works Director to approve construction change orders and contingency up to \$82,784 or 10% of the contract amount for this project; and (3) allocated an additional \$100,000 from Measure R reserve funds, to help pay for the total cost of the project.

Agenda Item 6-F. Authorized the City Manager to execute an agreement effective until August 31, 2024, in a form approved by the City Attorney, with Athens Services for street sweeping services at a monthly cost of \$26,625, including annual CPI increases as amended to change the terms of the agreement to five (5) years with one option of a three (3) year extension, with the agreement ending in August 31, 2025.

Council Member Communications and Mayor/Council and Agency Matters

Discussion only – no action taken

Adjourned - 10:00 p.m.

Regular Meeting of October 18, 2017

The meeting was called to order at 7:00 p.m., with all council members present.

Presentations

Agenda Item 1-A. Fire Captain Birrell provided a PowerPoint presentation on emergency preparedness. The Fire Department will collaborate with ELAC to provide CERT classes to the student of ELAC.

The City Council acting on behalf of the Successor Agency

New Business

Agenda Item 2-A. Approved the minutes from the regular and special meeting of September 20, 2017.

Consent Calendar None.

Public Hearing None.

Old Business

Agenda Item 5-A. Awarded a three year contract to Lincoln Equipment Inc. in the amount of \$48,516 per year, to provide necessary chemicals for two City pools and the Cascades waterfall; and authorized the City Manager to execute a standard contract, in a form approved by the City Attorney, with Lincoln Equipment Inc.

Agenda Item 5-B. (1) Considered a supplemental speed survey prepared on August 29, 2017 in accordance with Vehicle Code § 627; (2) introduced and waived further reading of an Ordinance amending Monterey Park Municipal Code (“MPMC”) Chapter 10.32 in its entirety to regulate speed limits; and (3) introduced and waived further reading of an Ordinance establishing speed limits for certain locations as

provided by MPMC § 10.32.010(b) in accordance with Vehicle Code § 22357 based upon an engineering and traffic survey as approved on August 2, 2017 and the supplemental speed survey dated September 11, 2017, as amended to exclude the segment of Garvey Avenue between Atlantic Boulevard and Garfield Avenue.

Ordinance 1st Reading, entitled:

AN ORDINANCE AMENDING MONTEREY PARK MUNICIPAL CODE CHAPTER 10.32 IN ITS ENTIRETY TO REGULATE SPEED LIMITS

Ordinance 1st Reading, entitled:

AN ORDINANCE ESTABLISHING SPEED LIMITS FOR CERTAIN LOCATIONS AS PROVIDED BY MONTEREY PARK MUNICIPAL CODE § 10.32.010(B) IN ACCORDANCE WITH VEHICLE CODE § 22357 BASED UPON ENGINEERING AND TRAFFIC SURVEYS AS DEFINED BY VEHICLE CODE § 627

New Business

Agenda Item 6-A. Approved payment of warrants and adopted Resolution No. 11967, allowing certain claims and demands per Warrant Register dated October 18, 2017 totaling \$700,273.03 specifying the funds out of which the same are to be paid.

Agenda Item 6-B. Approved the minutes from the regular meeting of September 20, 2017; and the special meeting of September 11, 2017 and September 20, 2017.

Agenda Item 6-C. (1) Adopted Resolution No. 11968 finding that an emergency exists within the City and authorizing contracting without the need for bidding pursuant to Public

Contracts Code §§ 20168 and 22050; (2) authorized the City Manager, or designee, to execute a public works contract, in a form approved by the City Attorney, with Brithinee Electric; and (3) authorized the City Manager, or designee, to accept the repairs completed by Brithinee Electric and make final payment in the amount of \$15,935.28.

Resolution No. 11968, entitled:

A RESOLUTION ADOPTED PURSUANT TO PUBLIC CONTRACTS CODE § 20168 FINDING THAT AN EMERGENCY EXISTS WITHIN THE CITY AND AUTHORIZING CONTRACTING WITHOUT THE NEED FOR BIDDING PURSUANT TO § 22050 AND MONTEREY PARK MUNICIPAL CODE (“MPMC”) CHAPTER 2.52 AND FINDING THAT THE PROJECT IS EXEMPT FROM REVIEW UNDER THE CALIFORNIA ENVIRONMENTAL QUALITY ACT AS AN EMERGENCY REPAIR

Agenda Item 6-D. Authorized the City Manager to execute a public works contract, in a form approved by the City Attorney, with Vasilj Inc. of Irwindale, in the amount of \$706,932 for the Sewer System CIPP Relining and Spot Repairs project; and authorized the Interim Public Works Director to approve construction change orders and contingency up to \$70,693.00 or 10% of the contract amount for this project.

Council Member Communications and Mayor/Council and Agency Matters

Discussion only – no action taken

Adjourned – 9:59 p.m.

Regular Meeting of November 1, 2017

The meeting was called to order at 7:05 p.m., with all council members present.

Presentations None.

The City Council acting on behalf of the Successor Agency

New Business None.

Consent Calendar None.

Public Hearing None.

Old Business

Agenda Item 5-A. Waived reading and adopted Ordinance No. 2143 amending Monterey Park Municipal Code (“MPMC”) Chapter 10.32 in its entirety to regulate speed limits; and waived reading and adopted Ordinance No. 2144 establishing speed limits for certain locations as provided by MPMC Chapter 10.32.010(b) in accordance with California Vehicle Code Section 22357 based upon an engineering and traffic survey as approved on August 2, 2017 and a supplemental speed survey approved on October 18, 2017.

Ordinance No. 2143, entitled:

AN ORDINANCE AMENDING MONTEREY PARK MUNICIPAL CODE CHAPTER 10.32 IN ITS ENTIRETY TO REGULATE SPEED LIMITS

Ordinance No. 2144, entitled:

AN ORDINANCE ESTABLISHING SPEED LIMITS FOR CERTAIN LOCATIONS AS PROVIDED BY MONTEREY PARK MUNICIPAL CODE § 10.32.010(B) IN ACCORDANCE WITH VEHICLE CODE § 22357 BASED UPON ENGINEERING AND TRAFFIC SURVEYS AS DEFINED BY VEHICLE CODE § 627

Agenda Item 5-B. The City Council discussed possible recommendations regarding food trucks.

RECESSED AND RECONVENED

The City Council recessed at 9:59 p.m. and reconvened with all council members present at 10:12 p.m.

New Business

Agenda Item 6-A. Approved payment of warrants and adopted Resolution No. 11969 allowing certain claims and demands per Warrant Register dated November 1, 2017 totaling \$1,275,938.83 specifying the funds out of which the same are to be paid

Agenda Item 6-B. Received and filed the 2017 Annual Report with the City Clerk; and adopted Resolution of Intent No. 11970 and set the Public Hearing for December 6, 2017 for consideration of the 2018 BID assessments

Resolution No. 11970, entitled:

A RESOLUTION DECLARING THE CITY OF MONTEREY PARK’S INTENT TO LEVY AND COLLECT INCREASED ASSESSMENTS WITHIN BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT NO. 1 FOR PROGRAM YEAR 2018 AND SETTING A PUBLIC HEARING

Agenda Item 6-C. Pursuant to Monterey Park Municipal Code Section 3.20.050(5), waived the bidding requirements and authorized the City Manager or designee to purchase a 2017 Ford F450 dual rear wheel cab chassis with traffic painting system in the amount of \$142,350.00 with Roadline Products, Inc.; and authorized a budget amendment of \$350.00 from the Motor Pool Shop.

Agenda Item 6-D. Authorized the City Manager to issue a task order to SA Associates in the amount not to exceed \$81,600 to provide temporary public works inspection services under the city’s current on-call engineering services contract with SA Associates.

Agenda Item 6-E. Authorized the City Manager to execute a Professional Services Agreement, in a form approved by the City Attorney, with SA Associates for construction inspection services in an amount not to exceed \$63,000; and appropriated \$63,000 in Water Treatment funds for the contract as amended to change the contract amount to \$48,600.

Agenda Item 6-F.

Adopted Resolution No. 11971 authorizing staff to advertise

the Sidewalk Improvements at East Los Angeles College and Langley Center.

Resolution No. 11971, entitled:

A RESOLUTION APPROVING THE DESIGN AND PLANS FOR THE SIDEWALK IMPROVEMENTS AT EAST LOS ANGELES COLLEGE AND LANGLEY CENTER PURSUANT TO GOVERNMENT CODE § 830.6 AND ESTABLISHING A PROJECT PAYMENT ACCOUNT

Agenda Item 6-G. Waived bidding requirements pursuant to Monterey Park Municipal Code Section 3.20.050(5) and authorized the City Manager to amend the contract (Agreement # 1967-A) with Wondries Fleet Group in a form approved by the City Attorney, not to exceed \$64,000 for the purchase of two 2018 Ford Police Interceptor SUVs; and authorized the City Manager or designee to execute a contract in a form approved by the City Attorney for the conversion/up-fitting of three 2018 Ford Police Interceptor SUVs through an already approved City vendor, not to exceed \$22,000.

Agenda Item 6-H. Waived bidding requirements pursuant to Monterey Park Municipal Code Section 3.20.050(5) and authorize the City Manager or designee to execute a contract with Diversified Leasing in a form approved by the City Attorney, not to exceed \$80,000 for the purchase of a Ford F350XL with “animal body” (see Los Angeles County vehicle specifications pages 8-11 for description) and emergency equipment; and amended the 2017-2018 budget capital improvement purchase for the Animal Services Truck from \$70,000 to \$80,000.

Agenda Item 6-I. The City Council discussed the law enforcement delegation visit to Taipei Police department.

Council Member Communications and Mayor/Council and Agency Matters

Discussion only – no action taken

Adjourned – 10:43 p.m.

City Employee Recognition

Five Years

Thomas Cody, Human Resources
Vanessa Delgado, Police
Vincent Vasquez, Police

Ten Years

Darren Braden, Library
Christiana Chavez, Library
Daniel Cline, Fire
Raymond Cota, Police
Stephanie Estevez-Gomez, Police
Lee Norris, Police
Daniel Morales, Public Works
Ricardo Olivarez, Fire
Danny Salazar, Police
Tony Urich, Police
Cesar Vega, Public Works
Ernesto Villaruel, Public Works
David Zapata, Public Works

15 Years

Arlene Chaidez, Police
Robert DeRosa III, Fire
Armando (Randy) Esparza, Police
Ryan Esquibel, Police
Liliana Flores, Police
Cristina Garcia, Public Works
Matthew Hallock, Fire
Scott Kelley, Fire
Adam Malouf, Fire
Jay Silverman, Police
Cindy Trang, City Clerk
Lisa Wang, Community & Economic Development
Ryan Weddle, Fire
Peter Yung, Police

20 Years

Robert Julian, Police
Michael Lott, Police
Jessica S. Rodriguez, Library
Travis Stark, Fire
George Zamudio, Police

25 Years

Eric Kim, Police
Robert Rysdon, Fire
James Smith, Police

30 Years

Ben Cevallos, Jr., Police
William O'Shea III, Police
Donna Ramirez, Community & Economic Development

35 Years

Gricelda (Chris) Lua Gomez, Fire
Beatriz Velazquez, Police

Although the following employees did not hit a milestone year in 2017, they have worked for the City of Monterey Park for more than 30 years.

31 Years

Rene Poblano, Public Works

32 Years

Dia Khuu, Management Services
Estela Vargas, Community & Economic Development

36 Years

Mark Khail, Fire

37 Years

Timothy Johnson, Police

38 Years

Frank Padilla, Fire

2017 Retirements

Lillian Bow, Fire 35 Years
Michael Collar, Public Works 35 Years
Ricky Harris, Public Works 33 Years
Christina Bravo, Fire 31 Years
Randall Harper, Fire 31 Years
Shannon Files, Fire 31 Years
Paul Cubak, Fire 30 Years
Arthur Rousseau Jr., Police 28 Years
Sylvia Carbajal, Community & Economic Development 26 Years
Ronald Price, Fire 26 Years
Daniel Sabadin, Public Works 26 Years
Paul Strand, Public Works 26 years
Daniel Costley, Recreation & Community Services 17 Years

STREET BEAT MONTHLY CRIME LOG

Addresses are identified by block number, not exact address.

October 2017

AUTO BURGLARY

1700 POTRERO GRANDE DR
2200 ISABELLA AVE
400 N ATLANTIC BLVD
400 N ATLANTIC BLVD
1000 MC COMB WAY
500 N ATLANTIC BLVD
200 W POMONA BLVD
600 SEFTON AVE
600 SEFTON AVE
100 MARGUERITA AVE
800 W EL REPETTO DR
2500 CORPORATE PL
400 W GARVEY AVE
500 W HELLMAN AVE
2000 S ATLANTIC BLVD
2300 FINDLAY AVE
1400 RIDGECREST ST
400 W EL REPETTO DR
100 N NICHOLSON AVE
100 N NICHOLSON AVE
100 N NEW AVE
1900 SUNRISE DR
200 S CHANDLER AVE
400 W ALMORA ST
400 N NICHOLSON AVE
200 W POMONA BLVD
600 W POMONA BLVD
FERDINAND AVE / W POMONA BLVD
1300 COLLEGE VIEW DR
1600 COLLEGE VIEW DR
400 S NEW AVE
100 CASUDA CANYON DR
1800 CLIFFHILL DR
300 E POMONA BLVD
2000 GRANDRIDGE AVE
300 BLUFFDALE ST
1000 CORPORATE CENTER DR
100 ENCANTO LANE
200 STARBIRD DR
1700 BRIGHTWOOD ST
500 N ATLANTIC BLVD

AUTO THEFT

300 N RURAL DR
1000 RIDGECREST ST
1900 POTRERO GRANDE DR
2300 S GARFIELD AVE
700 E NEWMARK AVE
600 N YNEZ AVE
200 W MARKLAND DR
1300 COLLEGE VIEW DR
400 POMELO AVE
400 EL MERCADO AVE
2200 S GARFIELD AVE
400 POMELO AVE
300 W HELLMAN AVE
1400 COLLEGE VIEW DR
1900 BLUFFHILL DR
700 HERSHEY AVE
2000 S ATLANTIC BLVD
1900 BLUFFHILL DR

BURGLARY COM

300 S ATLANTIC BLVD
2100 S ATLANTIC BLVD
2200 S ATLANTIC BLVD
2000 S ATLANTIC BLVD
2100 S ATLANTIC BLVD

BURGLARY RES

1400 SUNNYSLOPE DR
500 N RURAL DR
200 S YNEZ AVE
1100 KENTON DR
600 ORANGE PL
1100 WILLIAMS ST
1200 WINDOVER WAY
500 W MARKLAND DR
200 RUSSELL AVE
600 N ALHAMBRA AVE
200 S NEW AVE
400 HAMPTON AVE
100 CORAL VIEW ST
300 N ALHAMBRA AVE
1400 SUNNYSLOPE DR
1500 STONE GATE ST
2000 CLOVER DR
1400 SUNNYSLOPE DR
300 S ORANGE AVE
1300 S LINCOLN AVE
1500 S YNEZ AVE
300 ELECTRIC AVE
1400 SOMBRERO DR
1500 VERDE VISTA DR
200 S YNEZ AVE

ROBBERY

100 E GRAVES AVE
2000 S ATLANTIC BLVD
2100 S ATLANTIC BLVD
500 N MOORE AVE
2300 S ATLANTIC BLVD
400 EL MERCADO AVE
100 E GRAVES AVE
500 N YNEZ AVE
1900 FULTON AVE
2300 S ATLANTIC BLVD

Monterey Park Firefighters Visit Local Preschool

By Linda Chu



Monterey Park preschool students were full of smiles when they saw the big red engine in the parking lot. Students cheered for the firefighters as they introduced themselves and talked to them about fire safety at Alpha-Shen Preschool recently. Children laughed and clapped their hands as they saw Firefighter Dominic put on his gear in only 1 minute, 50 seconds. Every year, Monterey Park firefighters demonstrate fire safety with students. Students learn so much when they actually see real visual equipment. They all got a chance to touch the long water hose and took a great picture with Firefighter Brandon. Alpha-Shen thanks the firefighters for filling the school day with education and fun.

SUSHI ON GARFIELD

CALIFORNIA PARTY TRAY
40PCS/TRAY JUST \$19.99

PLEASE PLACE ORDER 24H IN ADVANCE

鶴 2409 S GARFIELD AVE MON TEREY PARK CA 壽
亀 323-490-7054 司

LANGLEY SENIOR CENTER

400 WEST EMERSON AVE., MONTEREY PARK CA 91754 PHONE (626) 307-1395 www.langleycenterconnection.com

DECEMBER DATES TO REMEMBER:

- December 6, 13, 20, 27—Notary Services, 11:30am—1:00pm
- December 12—Case Management Services, 10:00am—12:00noon
- December 14—Holiday Luncheon, 11:00 am
- December 15—Garfield Health Center Health Screening,9:00am-11:00am
- December 18—Commission on Aging Meeting, 11:00am
- December 19—Blood Pressure Screening, 9:00am—11:00am
- December 22 and 25—Christmas Holiday, Langley Center CLOSED
- December 29— New Year's Eve Holiday, Langley Center CLOSED

JANUARY DATES TO REMEMBER:

- January 1—New Year's Day Holiday, Langley Center CLOSED
- January 3, 10, 17, 24, 31—Notary Services, 11:30am—1:00pm
- January 8—Mature Driver's Class, 8:30am—4:30pm
- January 15—Martin Luther King Jr. Holiday, Langley Center CLOSED
- January 23—Case Management Services, 10:00am—12:00noon



Free Dial-A-Ride Membership ID Card

- All Dial-A-Ride members will be issued a new ID Card.
- Applications and photos will be taken on site
- Valid current photo ID required
- ID Cards will cost \$5.00 after December 18th
Monday, December 11, 2017 8:00 am—10:00am
Monday, December 18, 2017 8:00am—10:00am
Where: Langley Center, Class Room 1
所有 Dial-A-Ride 成員請致電預約辦理新的會
身份證 辦理時間: 2017年12月11日或18日
上午8時至10點



SENIOR LUNCH PROGRAM

Monday—Friday 11:00 a.m.—12:15 p.m.
Must be at least 60 yrs and older
Join us for a hot lunch meal in our Main Dining Room.
Reservations must be made in advance on Monday from
8:00 a.m.9:15 a.m. for the following week.
Suggested donation \$3.00

MEALS ON WHEELS

The Home Delivered Meals Program is available on a donation basis for qualifying homebound seniors that are delivered each weekday, or can be frozen meals that are delivered once per week. Please call the YWCA Intervale Senior Services at 626-214-9465 for information.

ACTIVITIES, SERVICES & WORKSHOPS

AARP SENIOR TECH WORKSHOP—Join us as AARP brings you FREE hands-on technology workshops in order to help you make the most out of your mobile devices. You do not have to be an AARP member. New classes will begin in February 2018!
BLOOD PRESSURE SCREENING - December 12, 2017 9:00am—11:00am, Provided by CVS Pharmacy and Chinatown Service Center.
NOTARY - Virginia Greene, a Notary Public with over 23 years of professional service is available to make your document life easier! Wednesdays, 11:30 am—1:00 pm
BINGO - Every Friday from 12:30 P.M. - 4:00 P.M. Doors open at 11:00 A.M., everyone over 18 years of age is invited to play. No children are allowed.
BINGO - On the 1st, 2nd, 3rd and 5th Sunday of the month. Doors open at 10:30 A.M., everyone over 18 years of age is invited to play. No children are allowed.
BRIDGE - Contract or Duplicate - Mondays and Thursdays, 12:30 p.m. - 3:45 p.m. If you play contract Bridge and are looking for a good group to share an afternoon of bridge with, come join us.
MAH JONG - 12:00 p.m. - 4:30 p.m., Monday through Friday.
BALLROOM DANCE CLASSES
Glenn Yata, Instructor, Every Wednesday 6:30 p.m.—9:30 p.m. and Every Friday 7:30 p.m.—10:00 p.m. Learn the basics of ballroom dance and enjoy a wonderful evening with a classic instructor that will teach you fundamentals. Fee: \$5.00 per lesson
TUESDAY DANCE, 1:00 P.M. - 3:30 P.M., Dance to live music performed by Gary and Eric. \$2.50 per person.
JEWELRY AND WATCH REPAIR - Wednesday, 8:00 a.m. - 11:00 a.m., for repair or estimate.

TRANSPORTATION SERVICES

DIAL-A-RIDE
Service available Monday through Friday, 8:30 A.M.—4:00 P.M., (626) 307-1396. Free service for seniors 55 years of age and over, transportation within Monterey Park City limits, except for medical needs, and then into adjacent communities only.



什麼是耆英免費接送專車 (DIAL-A-RIDE)

耆英專車接送服務是免費的，專為蒙特利公園市居住的年齡在55歲以上長者或者是有殘障需求的居民，提供蒙特利公園市市內專車接送服務。因醫療方面的預約，蒙特利公園市居民還可以享受專車接送服務到，阿罕布拉市、蒙地貝婁市、聖蓋博谷市及其他洛杉磯郡附近相鄰的城市

MATURE DRIVER'S IMPROVEMENT—October 9, 2017
Class held from 8:00 A.M. - 4:00 P.M. Each senior must register in person with a valid California Driver's License. Seniors completing the 8-hour course will be certified and eligible to get a 5% to 10% reduction on their premiums. FEE of \$1.00 includes State Certificate of Completion. For information call (626) 307-1395.

METRO "TAP CARD"

TAP Cards are sold Mon. - Fri., 8:30 A.M. - 4:30 P.M. and Saturday—Sunday from 8:00am—1:00pm! To receive the City's discount, you must be 62 or older and have proof of Monterey Park residency, which must include identification with name and address imprinted, such as a Driver's License, DMV ID Card, and a valid "TAP CARD". Senior Citizen/Handicapped monthly fee is \$20 non-residents or \$17 for Monterey Park residents.

TAXI COUPONS

Issued monthly from 1st Monday of the month, availability on a first come, first served basis - to qualified senior residents, 65 years and older, whose household income meets the L. A. County poverty guidelines (\$11,770 per year for one member, \$15,930 for two, \$20,090 for three or \$24,250 for four), are allowed 2 coupons a month, value of each coupon is \$11.00 and only valid for the month issued.

SENIOR CLASSES - FREE

AMERICAN CULTURE

Explore American life and language. Paul Cheng, Instructor
Thursday, 1:00 P.M.—4:30 P.M.

BEADING CLASS

Small fee for materials used. Francis Lau, Instructor
Monday, 9:00A.M.-11:00A.M.

CHINESE PAINTING

Small fee for materials used. Ping Wen Chiang, Painting Instructor
Thursday, 9:30A.M.-11:45 Noon

CHINESE BRUSH PAINTING (Tentatively Cancelled)

\$25 Materials fee. Peter Li, Instructor
Thursday, 9:30A.M.-11:45 Noon

ENGLISH CONVERSATION

Refine your English language skills in conversation with other students.
Betty Cheng, Instructor
Thursday, 9:15 A.M.-11:30 A.M.

KARAOKE

Betty Cheng, Instructor
Tuesday, 9:00 A.M. - 12 Noon

NEEDLE CRAFT WORKSHOP

Sew or knit with friends learning new skills or sharing your designs.
Tuesday, 9:00A.M.-11:00A.M.

LINE DANCING - Main Room

Beginning: Friday 8:45 A.M. - 10:00 A.M.
Instructors: Jeannie Chau, Sandra Lin, Beryl Shieh
Advanced: Monday and Tuesday, 10:00 A.M. - 11:00 A.M.
Instructors: Jeannie Chau, Mary Chan, Beryl Shieh
Beginner: Friday - 9:00 A.M. - 11:00 A.M.
Class Room 2

YUAN CHI DANCE/TAI CHI EXERCISE

Sandra Lin and Rosa Yee, Instructors
Monday - Tuesday, 8:00 A.M. - 10:00 A.M.
Wednesday - Thursday, 8:00 A.M. - 10:30 A.M.

MEMORY MAKERS FITNESS

Includes Yuan Chi Dance, Line Dance and Tai Chi Exercises
Sandra Lin and Rosa Yee
Saturday, 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

FRIENDSHIP CHORUS

Director: Prof. Ping Qiao
Wednesday, 9:30 A.M. - 12:00 Noon

CHINESE EVERGREEN CHORUS

Director: Dolly Chow
Wednesday, 1:00 P.M. - 3:00 P.M.

CHINESE OPERA

Instructor: Fuller Chen
Monday, 9:00 A.M. - 12 Noon

CHINESE OPERA

Friday, 9:00 A.M. - 12 Noon

MONTEREY PARK CHORUS

Wei Pu, Conductor Monday, 7:00 P.M. - 9:00 P.M.

MONTEREY PARK CONCERT BAND

Monday, 7:30 P.M. - 9:15 P.M., Monthly fee

WINTER SESSION BEGINS

JANUARY 6, 2018—MARCH 10, 2018

FALL REGISTRATION WILL START DECEMBER 4!

CARDIO DANCE & CORE FITNESS EXERCISE

A total workout, combining all elements of fitness ? cardio, muscle conditioning, balance and flexibility, boosted energy and a serious dose of awesome each time you leave class! This Zumba class includes 15 minutes of core exercises prior to the start of class. Bring a water bottle and mat to each class.

4215.317 Wednesday 6:30 P.M.—7:30 P.M. \$38.00

CHAIR FITNESS EXERCISE

Aerobic movement, strength training, exercises for joint mobility and stretching all performed in a seated position. Perfect for students with balance issues or those recovering from an illness or injury. This wellness course blends yoga, breath work, strength building and most importantly brain charging exercises!

4215.301 Tues/Thurs 1:30 P.M. - 2:30 P.M. \$48.00

4215.302 One day per week 1:30 P.M. - 2:30 P.M. \$32.00

FITNESS AFTER 50

Heart healthy low impact aerobic movement, strength training and flexibility all wrapped into one class. Each session is a head-toe workout designed to improve your balance, muscle tone and posture! Bring a water bottle, one pair of hand weights (2lbs-5lbs) and a resistance band (may be purchased in class for \$4.00) to each class. Wear comfortable clothing and athletic shoes.

4215.303 Mon/Wed 1:00 P.M.- 2:30 P.M. \$50.00

4215.313 Monday 1:00 P.M.—2:30 P.M. \$32.00

FITNESS AFTER 50 - INTERMEDIATE CLASS (NEW CLASS)
4215.304 Fri 10:00 A.M.- 11:00 A.M. \$32.00

FITNESS AFTER 50 - ADVANCE CLASS
4215.312 Mon/Thurs 2:45 P.M. -4:15 P.M. \$50.00

4215.306 One day per week 2:45 P.M.- 4:15 P.M. \$35.00

LATIN DANCE

Learn to dance Salsa, Meringue, Cha Cha, Rumba and other Latin dances with easy to follow steps and routines. Our afternoon class is for everyone from absolute beginners to seasoned dancers, and you don't need a partner!

4215.311 Fri 11:00 A.M.—12:00 P.M. \$50.00

PILATES (NEW CLASS)

Introducing a unique method of conditioning that allows you to reshape and redefine your body. This mat workout will create a strong center with firm abs and a healthy back. We will also condition the legs and shape up those glutes! Bring a mat or towel to use in class.

4215.309 Sat 10:30 A.M.—11:30 A.M. \$50.00

POLYNESIAN DANCE CLASS

Hula and Tahitian dancing is more than a dance, it is a full-body exercise that gets you in shape with fun and lively sessions. Learn basic hula techniques including hip and hand choreography. Steps and movements will be broken down and explained so you can learn quickly!! Move to the rhythm and learn a new dance!

4215.310 Fri 12:00 P.M.—1:00 P.M. \$50.00

YOGA

This easy to follow class is designed for all levels that use special breathing and strength building yoga posture. A modified version is simultaneously demonstrated for those with limited flexibility and strength. Students can do the class in the chair or standing with or without shoes.

4215.318 Tues and 2:45 P.M. - 3:45 P.M. \$50.00

Thurs 12:15 P.M.—1:15 P.M.

4215.319 Once a week 2:45 P.M.—3:45 P.M. \$35.00

ZUMBA GOLD

Dress to sweat in this low impact, easy to follow, Latin-inspired dance fitness party that keeps you in the groove of life! Some of the dance styles include: Meringue, Salsa and Cumbia. Instructor is Zumba and Zumba Gold licensed.

4215.307 Tues 12:15p.m. - 1:15p.m. \$35.00

ZUMBA DANCE (NEW CLASS)

Join your friends for an evening exercising to Latin inspired dance that will help you strengthen your heart while moving and dancing to Latin and pop music! Zumba and Zumba Gold licensed.

Instructor: Lupe Zarias
4215.321 Tues/Thurs 5:30 P.M.—6:30 P.M. \$38.00

TABLE TENNIS, BILLIARDS AND FITNESS ROOM

Open Play—Monday to Friday 8:00 A.M.—4:45 P.M.
Saturday and Sunday 8:00 A.M.-1:45 P.M.
Our fitness center provides seniors with a safe and comfortable workout environment. Equipment is available for cardiovascular and strength training. Comfortable clothes and tennis shoes required at all times.

4602.301 Monday—Friday 6:00 A.M.—8:00 A.M. \$39.00

4602.305 Monday—Friday 7:00 P.M.—9:00 P.M. \$39.00

SENIOR TRIPS & TOURS

TOUR DESK IS OPEN Monday—Friday 8:00am—5:00pm
Trips and Tours are for senior citizens 50 years and older only. Trips are limited on a first-come, first served basis. For more information or to make a reservation, contact 626-307-1478

Or register online at www.montereypark.ca.gov

Harvest Festival Art and Craft Show

December 1, 2017 9:00 am—4:00 pm
Cost \$10.00 per person
Shoppers Alert! Over 24,000 handmade creations to choose from at the Pomona Harvest Festival Original Art and Craft Show in Pomona Fairplex! Ring in the season with over 300 exhibits, strolling performers, and craft demonstrations!

Cabazon Outlets and Morongo Casino & Resort

December 5, 2017 8:00 am—500 pm
Check-In Time 7:30 am
Cost \$20.00 per person
Join us for some quality outlet shopping with unique desert landscape located between Palm Springs and Los Angeles, Cabazon. Just a shuttle away, you can hop aboard and play, dine or relax in a premier Las-Vegas style gaming casino and resort.

Recreation and Community Services Department



CLASSES AND PROGRAMS

Online and Walk-in Registration Begins Monday, December 4 at 7:30 a.m. at www.MontereyPark.ca.gov or 320 W. Newmark Avenue, Monterey Park, CA 91754

ART CLASSES

CARTOON DRAWING

Help kids and young teens develop their creativity, imagination, and artistic skills through comics and cartooning. Painting technique include: watercolor, color pencil, oil painting, acrylic painting, crayons, and gouache. Students will learn the basic in drawing, character design, composition, storytelling, page layout, and publishing.



Apple Yuk, Barnes Park Service Club
10 weeks: January 5, 2018- March 9, 2018 Fees: \$159
 1512.301 Friday 3:30pm - 5:30pm

WATERCOLOR PAINTING

Watercolor Painting is fun and relaxing. Join us as we paint bright & beautiful watercolors from photos. This is an adult class and is geared for beginning, intermediate, and advanced students. Students are responsible for any/all art supplies.



Peter Morris, Barnes Park Service Club
10 Weeks: January 2, 2018 - March 6, 2018
Fees: \$52.00 18yrs & Up
 1510.301 Tuesday 6:30-8:30pm

ART AND CRAFTS

Students will learn various crafts using the latest materials: Wall Art, Greeting Cards, 3D Pictures, Jewelry, Clay, Holiday, Projects, Ribbon Embroidery, Stained Glass, Paper Sculpture and much more!

Marlene Cardinali, Barnes Park Service Club
12 Weeks: January 4, 2018 - March 15, 2018
Fees: \$49.00
 1509.301 Thursday 9:00am-12:00pm

Salsa

Salsa is the most popular latin dance. Salsa dancing introduces students to the rhythm and timing of the music. This class will teach student beginner level salsa steps, while instructing students in technique, musicality and styling. Students will learn the choreography that focuses on arm and leg styling, body isolation technique, footwork, hand and foot placements.



Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
10 weeks: January 7, 2018 - March 4, 2018
Fees: \$120 - 4yrs - 17 yrs
 1422.304 Sunday 1:00pm - 2:00pm

Swing Dance

Swing dance is a lively style of social dancing that developed with the swing style of Jazz music. Swing dance is characterized by lots of swinging and jumping movement. It is a quick, fast paced dance. Swing dance is energetic and lots of fun, students are going to have the chance to add their personal style and expression with the swing basic steps and patterns.

10 weeks: January 7, 2018 - March 11, 2018
Fees: \$120 - 4yrs - 17 yrs
 1422.305 Sunday 2:00pm - 3:00pm

Eurhythmics Dance

Learn various styles of dances from basic include but not limit to K-pop, Hip-hop, and Jazzy. Improve body coordination, sense of rhythm, and flexibility. Performance

opportunity is offered for all students. Class is held in a fun and supportive environment

Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
10 weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018
Fees: \$120
 1422.302 Saturday 4:00pm - 5:00pm

Eurhythmics Dance for Teenagers

Learn and explore various styles of dances include but not limit to K-pop, Hip-hop, and Jazzy. Class include warm up to improve body coordination, sense of rhythm, and flexibility. Performance opportunity is offered for all students. Class is held in a fun and supportive environment, everyone is welcome.

Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
10 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018
Fees: \$120
 1422.301 Saturday 5:00pm - 6pm

Beginner Belly Dance - New Class

This is where all new dancers start. This class gives you the understanding of basic belly dance technique, posturing, language, move execution and it helps you to build necessary strength. You must have a working knowledge of the material in the intro class to move into the intermediate drills. This class is drop in friendly.



Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
Fees: \$120/ 10 weeks- January 7, 2018 - March 11, 2018
Age: 7yrs-12yrs
 1422.306 Sunday 11:00AM-12:00PM

Chinese Classic Dance-Dunhuang Dance/ Fan Dance/ Folk/ Ethnic Chinese Dance - New Class

Perfect for the younger student, this class is designed as an introduction to dance. Learn the elegant ritual dances of the Imperial Palace, including dances using highly refined hand gestures, flowing silk sleeves, or colorful fans. The class will explore movement through music, stimulate students' imagination and promote creativity. It will also give them an understanding of the classroom community, improve social skills and develop fine motor skills all while having fun!



Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
Fees: \$120/ 10 weeks- January 7, 2018 - March 11, 2018
Age: 8yrs-12yrs
 1422.307 Sunday 4:00PM-5:00PM

Beginner Ballet Dance - New Class

Students will learn classical ballet techniques and terminology. Each class includes barre exercises, center floor work, and across-the-floor combinations. The ballet curriculum is based on a combination of the French, Vagonova and Cecchetti methods as students progress through each level curriculum will become increasingly more complex and intricate



Apple Yuk, Barnes Park Amphitheatre
Fees: \$120/ 10 weeks- January 7- March 11 **Age: 5yrs-7yrs**
 1422.308 Sunday 11:00PM-12:00PM

Ballet/Tap/Jazz

This combo Dance class is fun, fun, fun for both boys and girls.

DANCE CLASSES

Basics to intermediate, traditional to contemporary music! Creates great self-esteem with opportunities to perform.

Laura Torres, Barnes Park Amphitheatre Dance Room Monthly: January, February, March, 2018
Fee: \$50 monthly Ages: 7-12 years
 1421.310 Jan Tuesday 5pm-6pm
 1421.311 Feb Tuesday 5pm-6pm
 1421.312 Mar Tuesday 5pm-6pm

Ballet & Cardio

This dance class mixes graceful art of ballet with a fast paced cardio workout. You will be learning dance technique that applies to each exercise. Beginner to intermediate levels.

Laura Torres, Barnes Park Amphitheatre Dance Room Monthly: January, February, March 2018
Fee: \$50.00 or \$60.00 (both classes- includes Jazz & Hip Hop)
Ages: 12 years - Adult
 1421.301 Jan- beg/inter Tuesday 6pm- 7pm
 1421.302 Feb- beg/inter Tuesday 6pm - 7pm
 1421.303 Mar- beg/inter Tuesday 6pm - 7pm

Jazz & Hip Hop

Upbeat jazz & Hip Hop with the latest movements, music and styles. Each class will include dance warm-ups & technical training in each form. Dance steps & Choreography will be introduced as well as dance routines for performances. Dance creates self-esteem, creativity, strength & exercise. Dance is fun!

Laura Torres, Barnes Park Amphitheatre Dance Room Monthly: January, February, March 2018
Fee: \$50.00 Ages: 12 years - Adult
 1421.304 Jan - beg/inter Tuesday 7pm - 8pm
 1421.305 Feb - beg/inter Tuesday 7pm - 8pm
 1421..306 Mar - beg/inter Tuesday 7pm - 8pm
Ballet & Cardio / Jazz Hip Hop- Both Classes -- \$60
 1421.307 Jan-beg/inter Tuesday 6pm-8pm
 1421.308 Feb-beg/inter Tuesday 6pm-8pm
 1421.309 Mar-beg/inter Tuesday 6pm-8pm

Tippi Toes Baby Ballerina and Me (1.5-3 years old)

Music, movement, balance and the basic dance steps are introduced to boys and girls in a fun, friendly and positive manner during this 30 minute class. Mom, dad or another loved one participates in the class along with the little dancer. We will enjoy watching these dancers learn and grow through the year! Class begins with circle time then continues with high-energy, kid-friendly music which incorporates basic choreography. Boys & girls will do activities across the floor and class is completed with a sticker and a high five! More Info: www.TippiToesDance.com

Instructor- Tippi Toes Staff
Barnes Park Amphitheatre Dance Room (Thur) Barnes Park Service Club (Sat)
Sessions: Monthly 2018
Fee: \$48 Ages: 1.5 - 3 years old
 1408.303 Jan Saturday 10:00am - 10:30am (Jan 6- Jan 27)
 1408.304 Feb Saturday 10:00am - 10:30am (Feb 3 - Feb 24)
 1408.315 Dec Thursday 5:00pm - 5:30pm (Dec 7 - Dec 21*Fee \$36 - 3 classes) no class Dec 28
 1408.316 Jan Thursday 5:00pm - 5:30pm (Jan 4- Jan 25)
 1408.317 Feb Thursday 5:00pm - 5:30pm (Feb 1 - Feb 22)

Tippi Toes Ballet, Tap & Jazz Level 1 (3 – 4 years old)

Ballet, Tap & Jazz dance classes offered for children 3 - 4 years old. This class incorporates an even mix of ballet, tap & jazz during the 45 minute class time using high-energy music. Your ballerina will have a blast learning basic dance techniques while using their imagination and building confidence. Class begins with circle time then continues with high-energy, kid-friendly music which incorporates ballet, tap & jazz choreography. Boys & girls will do activities across the floor and class is completed with a sticker and a high five! Ballet slippers recommended More Info: www.TippiToesDance.com

Spring recital May 19, 2018

Instructor- Tippi Toes Staff

Barnes Park Amphitheater Dance Room Sessions: Monthly

Fee: \$56	Ages: 3 - 4 years old		
1408.306	Jan	Saturday	10:45am- 11:30am (Jan 6- Jan 27)
1408.307	Feb	Saturday	10:45am- 11:30am (Feb 3- Feb 24)
1408.318	Dec	Monday	4:45pm-5:30pm (Dec 4- Dec 18)(Fee \$42- 3 classes) No class Dec 25
1408.319	Jan	Monday	4:45pm-5:30pm (Jan 8 – Jan 29) No class Jan 1
1408.320	Feb	Monday	4:45pm-5:30pm (Feb 5 – Feb 26)

Tippi Toes Ballet, Tap & Jazz Level 2 (4 – 6 years old)

Ballet, Tap & Jazz dance classes offered for children 4 - 6 years old. This class incorporates an even mix of ballet, tap & jazz during the 45 minute class time using high-energy music. Your ballerina will have a blast learning dance techniques while using their imagination and building confidence. Class begins with circle time then continues with high-energy, kid-friendly music which incorporates ballet, tap & jazz choreography. Boys & girls will do activities across the floor and class is completed with a sticker and a high five! *Ballet slippers recommended More Info: www.TippiToesDance.com



Winter Showcase Spring Recital May 19, 2018

Instructor- Tippi Toes Staff

Barnes Park Amphitheater Dance Room

Sessions: Monthly

Fee: \$56	Ages: 4 - 6 years old		
1408.309	Dec	Thursday	5:45pm – 6:30pm (Dec 7- Dec 21)(Fee \$42 3 classes) No Class Dec 28

1408.310	Jan	Thursday	5:45pm – 6:30pm (Jan 4– Jan 24)
1408.321	Feb	Thursday	5:45pm – 6:30pm (Feb 1- Feb 22)

Tippi Toes Hip-Hop/Pop (6 – 12 years old)

Hip Hop/Pop dance classes created especially for children 6 - 12 years of age. Using popular and current music the students start learning dances and choreography quickly as well as learning various dance elements. Our version of hip hop/pop dance is extremely tasteful and clean and our priority is offering age-appropriate material. More Info: www.TippiToesDance.com Winter Showcase December 16, 2017 -Spring Recital May 19, 2018

Instructor- Tippi Toes Staff

Barnes Park Amphitheater Dance Room Sessions: Monthly

Fee: \$56	Ages: 6 - 12 years old		
1408.311	Dec	Monday	5:45pm – 6:30pm (Dec 4 –Dec 18)(Fee \$42 3 classes) No Class Dec 25
1408.325	Jan	Monday	5:45pm – 6:30pm (Jan 8- Jan 29) No class Jan 1
1408.326	Feb	Monday	5:45pm – 6:30pm (Feb 5- Feb 26)

Tippi Toes – Tippi Pro (6 – 9 years old)

This ongoing monthly class is offered for children 6 - 9 years old or previous experienced Tippi Toes students. Ballet and Jazz dance class for our dancers who are ready for a bit of a challenge, while still keeping the fun, positive atmosphere of Tippi Toes! Ballet attire required More Info: www.TippiToesDance.com Winter Showcase December 16, 2017 - Spring Recital May 19, 2018

Instructor- Tippi Toes Staff

Barnes Park Amphitheater Dance Room Sessions: Monthly

Fee: \$56	Ages: 6 - 9 years old		
1408.327	Dec	Wednesday	5:45pm – 6:30pm Dec 6- Dec 20
1408.328	Jan	Wednesday	5:45pm – 6:30pm 01/10-01/31
1408.329	Feb	Wednesday	5:45pm – 6:30pm (Feb 7-Feb 28)

International Style Latin and Ballroom Dance

Learn to dance Cha Cha Cha, Rumba, Jive, Samba, Paso Doble, Waltz, and Tango. No partner necessary.

Winnie Fung and Asst. Wilson Ng, Sierra Vista Park 10 Weeks: January 7, 2018 – March 4, 2018

Fees: \$49.00	18yrs and Up		
1409.301	Sunday		1:30 to 4:30pm

Line Dance (Intermediate Class)

Learn to dance your way to beautiful variety music from various culture includes Cha Cha, Rumba, Swing, Tango, Waltz, and upbeat modern music to reduce tension, using dance step to improve memory, enhances coordination and build your stamina. Requirement: Must be able to adapt to loud music and some line dance preferred.



Laurinda Truong, Sierra Vista Park

10 Weeks: January 9, 2018 – March 13, 2018

Fees: \$50.00	18yrs and up		
1405.301	Tuesday		7:00 to 10:00pm (7:00- 8:00 review, 8:00- 8:30 new dance, 8:30- 9:30 advance)

Line Dancing - Clogging

Clogging is an American Folk Dance. It is done to music such as Latin, Polka, Irish, Dixieland and Bluegrass. It is true exercise without exercising. You don't dance with a partner and no experience is necessary. The instructor has been teaching for over thirty years.

Reggie Stevens, George Elder Community Center 3 Months: January 4, 2018 – March 29, 2018

Fees: \$34.00	All Welcome		
1407.301	Thursday		5:30 to 9:00pm (Beginners 6:15 to 7:00pm)

SALSA

Salsa is very energetic and fun Latin Dance as well as great exercise. Beginning students will learn all the fundamental steps and partnering techniques for salsa dancing. Intermediate students will learn more advanced partnering and more sophisticated footwork. Lessons also include: Cha Cha Cha, Bachata, Merengue and Cumbia. No partner necessary. Students must verify any holiday make ups with instructor.



Dorothy Tsu & Moses Navarro, Garvey Ranch Park

10 Weeks: January 5, 2018 – March 9, 2018

Fees: \$90.00	All Welcome		
1406.301	Beginner	Friday	7:30 to 8:30pm
1406.302	Intermediate	Friday	8:30 to 9:30pm

EDUCATION CLASSES

CHILD - PARENT EDUCATION

Children will learn social and academic skill through music, crafts and other learning activities. Class will also lend insight about child development and personality. Credentialed Parent Education Instructor, Garvey Ranch Park OR Barnes Park Service Club



CHILD - PARENT EDUCATION

Barnes Park Service Club

11 weeks: Jan 9, 2018 – March 20

Fees: \$130.00 per child.

Additional sibling in the same household \$65 Oyrs to 4 1/2yrs

1305.303	Tuesday		9:00 to 11:00am
----------	---------	--	-----------------

Child Parent Education

Garvey Ranch Park Community Room

9 weeks: January 8–March 19

Fees: \$106.00 per child. Additional sibling in the same household \$53.00 2 Years Old Class

No class on Jan 15 & Feb 19

1305.304	Monday		9:00am- 11:00am
----------	--------	--	-----------------

Child Parent Education

Garvey Ranch Park Community Room

11 weeks: Jan 10, 2018 –March 21, 2018

Fees: \$130.00 per child. Additional sibling in the same household \$65.00 3 Years Old Class

1305.305	Wednesday		9:00am- 11:00am
----------	-----------	--	-----------------

CHINESE LANGUAGE - ADULT

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 7, 2018 – March 11, 2018

Fees: \$129.00	18yrs & Up		
1301.301	Sunday		9:00 to 11:00am

1301.302	Sunday		11:15 to 1:15pm
1301.303	Sunday		2:00 to 4:00pm

CHINESE LANGUAGE - GRADE 1

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters.



Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 6, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$79.00	6yrs to 7yrs		
1301.304	Book 1	Saturday	9:00 to 11:00am
1301.305	Book 2	Saturday	9:00 to 11:00am
1301.306	Book 2	Saturday	11:15 to 1:15pm

CHINESE LANGUAGE - GRADE 2

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 6, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$79.00	7yrs to 8yrs		
1301.307	Book 3	Saturday	9:00 to 11:00am
1301.308	Book 4	Saturday	11:15 to 1:15pm
1301.309	Book 5	Saturday	11:15 to 1:15pm

CHINESE LANGUAGE - GRADE 3

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

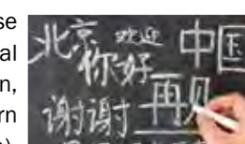
10 Weeks: January 6, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$79.00 8yrs to 9yrs

1301.310	Book 6	Saturday	11:15 to 1:15pm
----------	--------	----------	-----------------

CHINESE LANGUAGE - GRADE 4 & 5

Experienced instructors use regular Chinese teaching material and can speak Mandarin, Cantonese and English. Learn phonetic Alphabet (Pinyin), simplified and traditional Chinese characters. Students must verify any holiday make ups with instructor.



Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 6, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$79.00	10yrs to 12yrs		
1301.311	Book 7	Saturday	11:15 to 1:15pm
1301.312	Book 8	Saturday	11:15 to 1:15pm

CHINESE LANGUAGE – JR HIGH SCHOOL

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 6, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$129.00	12yrs to 14yrs		
1301.313	Saturday		11:15 to 1:15pm

CHINESE LANGUAGE – HIGH SCHOOL

This class will focus on middle and high school courses to improve students reading and writing abilities. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 Weeks: January 7, 2018 – March 11, 2018

Fees: \$129.00	14yrs & Up		
1301.314	Sunday		9:00 to 11:00am
1301.315	Sunday		11:15 to 1:15pm
1301.316	Sunday		2:00 to 4:00pm

EXERCISE CLASSES

Zumba Class – New Class

Zumba is a dance fitness party, using a Latin and International music, no need to know how to dance, just follow the lead and enjoy the music. It's such a total fun fitness dance party. Please wear comfortable active clothing & shoes, towel, water and be ready to dance!

Instructor, Lily Thatcher.

10 weeks: January 3, 2018 – March 7, 2018

Fees: \$50- Barnes Park Amphitheatre

1224.301 Wednesday 7:00pm – 8:00pm

Aerobic –Hi-Lo Impact Class

This class will focus on cardio and strength training. Improving stretch, balance and resistance. A total body workout. 17 years and up. NO CHILDREN ALLOWED. Dress comfortably and bring water bottle and mat

Margaret Nalbandian, Barnes Park Amphitheatre Community Room

10 Weeks: January 2, 2018 – March 8, 2018

Fees: \$90.00

1222.301 Tuesday/Thursday 3:00 to 4:00pm

CHI GONG

Class incorporates 36 chi-gong movements and 12 tai-chi movements for a gentle, relaxing exercise. Tone your body, gain flexibility, be healthier and more vibrant. Students must verify any holiday make ups with instructor.



Nelson Ong, Barnes Park Memorial Bowl

10 Weeks: January 5, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$100.00 All Welcome

1203.301 Friday 10:00 to 11:30am
1203.302 Saturday 9:00 to 10:30am

Yoga for Weight Loss - NEW CLASS

Yoga postures are effective instruments to get into shape and to keep fit. Not only do the postures contribute to slimming, but attitude towards health can improve. In this class: joints stretch and long muscles will grow without additional fat. Come with a mat and join to see muscle force, flexibility, movement of joints, endurance, and resistance increase. For all levels. **Instructor Haruna Asakawa**



3 months – Dec 11, 2017 – Mar 19, 2018- Barnes Park Amphitheatre

Fee: \$95

Ages: All Welcome

1223.301 Monday 9:30am to 10:30am

Fee: \$115 December 11 – February 8

1223.302 Mon/Fri 9:30am to 10:30am

TAI CHI – CHEN STYLE

Students must verify any holiday make ups with instructor

Nelson Ong, Barnes Park Memorial Bowl

10 Weeks: January 7, 2018 – March 11, 2018

Fees: \$100.00 All Welcome

1208.302 Sunday 9:00 to 10:30am

(July 2 – September 3)

PILATES – MAT CLASS

Pilates is an exercise system for the mind and body – toning different muscles, developing proper breathing, posture, The Chen Style is the origin of Tai Ji Quan and requires the mind to be in control of

Qi which in turn activates the body and mental concentration. This class will use props for quicker results. Students must provide their own exercise mat, one pound weights, and flexi-band.

Gabriela Kasanjian, Service Club House

10 Weeks: January 4, 2018 – March 8, 2018

Fees: \$73.00

All Welcome

1207.301 Thursday 5:30 to 6:30pm

TAI CHI – MIXED STYLE

Learn Tai Chi stemming from all styles including Chen, Sun, Woo, Wu and Yang. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Jie Guo, Garvey Ranch Park

3 Months: January 7, 2018 – March

27, 2018 Fees: \$151.00

All Welcome

1217.301 48 Hand Form Sunday 9:30 to 10:30am

1217.302 24 Hand Form Sunday 8:30 to 9:30am Fees:

\$151.00 All Welcome

1217.303 New Frame (Int) Sunday 7:30 to 8:30am

1217.304 Tai Chi (Adv) Sunday 12:30 to 1:30pm

1217.305 48 Tai Chi Hand Sunday 8:30 to 9:30am

1217.306 Tai Chi Sword Sunday 9:30 to 10:30am

1217.307 24 Hand Form Sunday 8:30 to 9:30am

1217.308 48 Hand Form Sunday 9:30 to 10:30am

1217.309 32 Tai Chi Sword Beg Sunday 10:30 to 11:30am

1217.310 Tai Chi Push Hand Sunday 11:30 to 12:30pm

1217.311 New Frame Tai Chi Hand Tuesday 8:00 to 9:00pm

1217.312 Tai Chi Hand Form Review Tuesday 6:00 to 7:00pm

1217.313 Shao Lin Tuesday 5:00 to 6:00pm

1217.314 Basic Training Tuesday 7:00 to 8:00pm



MARTIAL ARTS CLASSES

NIPPON KEMPO FOR KIDS

Nippon Kempo is a Japanese Martial Art. Through training in Nippon Kempo a student will learn Discipline, Effort, Patience, Endurance, Unbending will, and Self-defense. Advanced class requires Instructor's approval. Students must verify any holiday cancellations with the Instructor.



Mark Ishida, Garvey Ranch Park Each Month: January 4, 2018

– March 31, 2018 - Ages 5 to 17 years of age.

Fees: \$35.00 or \$30.00 Subsequent Family

5yrs & Up

1102.307 Jan-Beg Thursday 6:15 - 7:30pm &

Saturday 8:45-10:00am

1102.308 Feb-Beg Thursday 6:15 - 7:30pm &

Saturday 8:45-10:00am

1102.309 Mar-Beg Thursday 6:15 - 7:30pm &

Saturday 8:45-10:00am

1102.310 Jan-Adv Thursday 7:30 - 8:30pm &

Saturday 10:00 - 11:00am

1102.311 Feb-Adv Thursday 7:30 - 8:30pm &

Saturday 10:00 - 11:00am

1102.312 Mar- Adv Thursday 7:30 - 8:30pm &

Saturday 10:00 - 11:00am

SHAOLIN KUNG FU

The Shaolin Kung Fu class teaches various Shaolin Martial Arts to help improve your body flexibility and overall health. The class also allows students to foster their martial virtues, perseverance, and independence so that they will become more disciplined and confident. The Shaolin Kung Fu class is taught by Peter

Thai, a Shaolin disciple, who has been practicing martial arts for 15 years.

Peter Thai, George Elder Community Center

10 weeks: January 6,

2018 –March 10, 2018

Fees: \$99.00 5yrs & Up

1301.337 Beginner/Intermediate

Saturday 9:00 to 10:30am

1301.338 Beginner/Intermediate Saturday 11:00 to 12:30am



SHOBU KAI KARATE DO

Shobu Kai Karate-Do is a traditional karate style. It will help students learn self defense. Class will help improve self-discipline, confidence and concentration.

Ricky Wong, George Elder Community Center

1 Month: January 2, 2018 – March 29, 2018

Fees: \$31.00 or \$26.00 Subsequent Family

6yrs & Up

1105.301 Jan Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm

1105.302 Feb Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm

1105.303 Mar Tues & Thurs 7:00 to 8:00pm



SHOTOKAN KARATE DO

Shotokan Karate-Do will help students develop mobility, balance, awareness, reflexes, timing, and discipline. Promotional rankings are available. Friday class is optional. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Richard Kageyama, George Elder Community Center

Each Month: January 1, 2018 – March 30, 2018

Fees: \$37.00 or \$32.00 Subsequent Family

6yrs & Up

1103.301 Jan-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm

1103.302 Feb-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm

1103.303 Mar-Beg Mon/Wed/Fri 6:30 to 7:45pm

1103.304 Jan-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm

1103.305 Feb-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm

1103.306 Mar-Adv Mon/Wed/Fri 8:00 to 9:00pm

WING CHUN KUNG FU

Authentic Wing Chun, Desui Kung Fu including: Chinese ground grappling and Tai Ji Chi Gong breathing exercises for health and self discipline. Students must verify any holiday make ups with instructor.

Thomas Wong, Barnes Park Bowl (Thu)

Garvey Ranch Park (Sat) Each Month-

Wing Chun 1: January 4, 2018 – March

31, 2018

Fees: \$89.00 All Welcome

1104.301 Jan-Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or

Saturday 4:00 - 5:00pm

1104.302 Feb- Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or

Saturday 4:00 - 5:00pm

1104.303 Mar - Beg Thursday 8:00 - 9:00pm or

Saturday 4:00 - 5:00pm

Each Month-Wing Chun 2: Jan 6, 2018 – March 31, 2018

Fees: \$89.00 All Welcome

1104.307 Jan-Adv Saturday 2:00 to 4:00pm

1104.308 Feb-Adv Saturday 2:00 to 4:00pm

1104.309 Mar- Adv Saturday 2:00 to 4:00pm



SPORTS CLASSES

PING PONG

Sierra Vista Ping Pong is an open play.

Sierra Vista Park

Month to Month: January, February, March

Monthly Fee: \$13.00 Daily Fees: \$3.00

6yrs & Up

1610.301 Jan - Monday-Friday 7:30 to 12:00pm

1610.302 Feb- Monday – Friday 7:30 to 12:00pm

1610.303 Mar- Monday – Friday 7:30 to 12:00pm



TENNIS - ADULT

Students are required to bring 2 cans of tennis balls with them to the first class. Dean Eddow, Barnes and Elder Tennis Courts

10 Weeks: January 2, 2018 – March 10, 2018

Fees: \$50.00 18yrs & Up

Elder Tennis Courts

1609.301 Inter/Adv Tuesday 7:00 to 8:30pm

1609.302 Advance Tuesday 8:30 to 10:00pm

1609.303 Inter/Adv Thursday 7:00 to 8:30pm

1609.304 Advance Thursday 8:30 to 10:00pm

Barnes Tennis Courts

1609.305 Beg/Inter Saturday 4:00 to 5:30pm

TENNIS – Highlands Park

This program is designed to teach, train and prepare kids for competitive tennis (Varsity, USTA, ITF)

Mercedes Soriano/Ian Guzman, Highlands Park

Monthly: Jan 2, 2018 – March 31, 2018

Fees: \$250 (8-12), \$300 (13-18), \$100 (18yrs +)

1606.301 8 -12 yrs Jan 3:30 – 5:00pm (int/adv)

1606.302 13- 18 yrs Jan 5:00 – 7:00pm (adv/elite)

1606.303 18Yrs + Jan 7:00 – 9:00pm (adv/NTRP)

1606.304 8 -12 yrs Feb 3:30 – 5:00pm (int/adv)

1606.305 13- 18 yrs Feb 5:00 – 7:00pm (adv/elite)

1606.306 18Yrs+ Feb 7:00 – 9:00pm (adv/NTRP)

1606.307 8 -12 yrs Mar 3:30 – 5:00pm (int/adv)

1606.308 13- 18 yrs Mar 5:00 – 7:00pm (adv/elite)

1606.309 18Yrs+ Mar 7:00 – 9:00pm (adv/NTRP)

Fee: \$80

1606.310 5yrs-8yrs Jan- Sunday 9:00am-11am(beginner)

1606.311 5yrs-8yrs Feb- Sunday 9:00am-11am(beginner)

1606.312 5Yrs-8yrs Mar-Sunday 9:00am-11am(beginner)

Hitting Fundamentals for Beginning to Advanced Baseball / Fast-pitch Softball

This class is designed to teach boys and girls the fundamentals of hitting for baseball and fast-pitch softball.

Students will get a lot of hitting repetition by utilizing the latest tee

drills, flip drills and toss drills in a

structured environment. Classes are

limited to 6 per class to ensure each student receives maximum

instruction. Private instruction is also available. Players need

their own bat and batting helmet. Contact instructor for times

and days available (Jay Simper 626-664-4583)

Jay Simper, La Loma Field

Group: January 4, 2018- March 2018

(Group Includes: 1hr class (4) classes)

(Group classes must have a minimum of 3 and Maximum of 6)

Fees: \$89.00 8yrs to 18yrs

5604.301 Thursday 3:00pm to 7:00pm

Private: January- March, 2018 (Group Includes: 1/2hr class (4) classes)

Fees: \$129.00 8yrs to 18yrs

5604.302 Thursday 3:00pm to 7:00pm



LANGLEY CENTER WINTER 2018

Online and Walk-in Registration for Winter Classes Begins Monday, December 4, 2017 at 8:00 a.m. at www.MontereyPark.ca.gov or at Langley Center, 400 W. Emerson Avenue, Monterey Park, CA 91754. All fitness classes for Adults 50 yrs and up are held at Langley Center.

FITNESS CLASSES

CARDIO DANCE AND CORE FITNESS EXERCISE - NEW CLASS

A total workout, combining all elements of fitness - cardio, muscle conditioning, balance and flexibility, boosted energy and a serious dose of awesome each time you leave class! This Zumba class includes 15 minutes of core exercises prior to the start of class. Bring a water bottle and mat to each class.

Instructor: Andy Serrano

Location: Langley Center

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.317 Wed 6:30 p.m. - 7:30 p.m. \$45.00

CHAIR FITNESS EXERCISE

Aerobic movement, strength training, exercises for joint mobility and stretching all performed in a seated position. Perfect for adults with balance issues or those recovering from injury. This wellness course blends yoga, breath work, strength building and most importantly brain charging exercise. Bring a water bottle, one pair of light hand weights and a resistance band (may be purchased in class for \$4.00) to each class.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center Main Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.301 Tues and Thurs 1:15 p.m. - 2:15 p.m. \$48.00

4215.308 Tues 1:15 p.m. - 2:15 p.m. \$35.00

4215.302 Thurs 1:15 p.m. - 2:15 p.m. \$35.00

FITNESS AFTER 50

Heart healthy low impact aerobic movement, strength training and flexibility all wrapped into one class. Each session is a head-to-toe workout to improve your balance, muscle tone and posture! Bring a water bottle, one pair of hand weights (2lbs-5lbs) and a resistance band (may be purchased in class for \$4.00) to each class. Wear comfortable cool clothing and athletic shoes.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.303 Beginner Mon and Wed 1:00 p.m. - 2:30 p.m. \$50.00

4215.304 Intermediate Fri 10:00 a.m. - 11:00 a.m. \$35.00

4215.305 Advanced Mon and Thurs 2:45 p.m. - 4:15 p.m. \$50.00
 4215.306 Advanced Mon 2:45 p.m. - 4:15 p.m. \$35.00
 4215.309 Advanced Thurs 2:45 p.m. - 4:15 p.m. \$35.00

LATIN DANCE

Learn to dance Salsa, Merengue, Cha Cha, Rumba and other Latin dances with easy to follow steps and routines. Our Friday afternoon class is for everyone from absolute beginners to seasoned dancers, and you don't need a partner!!

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.311 Fri 11:00 a.m. - 12:00 p.m. \$50.00

PILATES - NEW CLASS

Introducing a unique method of conditioning that allows you to reshape and redefine your body. Pilates workout mat series is done entirely on the floor and is based on core exercises to work the entire body. This mat work will create a strong center with firm abs and a healthy back. We will also condition the legs and shape up those glutes! A modified version is simultaneously demonstrated for those with limited flexibility and strength. Bring a mat or towel to use in class.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center Friendship Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.319 Sat 10:30 a.m. - 11:30 a.m. \$50.00

POLYNESIAN DANCE CLASS - NEW CLASS

Hula and Tahitian dancing is more than a dance, it is a full-body exercise that gets you in shape with fun and lively sessions. Learn basic hula techniques including hip and hand choreography. Steps and Movements will be broken down and explained so you can learn quickly!! Move to the drums and learn a new dance routine every session.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center Friendship Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.321 Sat 9:30 a.m. - 10:30 a.m. \$50.00

YOGA

This easy to follow class is designed for all levels that use

special breathing and strength-building yoga postures. A modified version is simultaneously demonstrated for those with limited flexibility and strength. Students can do this class in the chair or standing with or without shoes.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center Friendship Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.316 Tues and Thurs 2:30 p.m. - 3:30 p.m. \$50.00

12:00 p.m. - 1:00 p.m.

4215.314 Tues 2:30 p.m. - 3:30 p.m. \$35.00

4215.315 Thurs 12:00 p.m. - 1:00 p.m. \$35.00

ZUMBA GOLD

Dress to sweat in this low impact, easy to follow, Latin based rhythms and dance fitness party that keeps you moving in a fun upbeat workout.

Instructor: Katalina Beltran

Location: Langley Center Friendship Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.307 Tues 12:00 p.m. - 1:00 p.m. \$35.00

ZUMBA DANCE - NEW CLASS

Join your friends for an evening exercising to Latin inspired dance that will help you strengthen your heart while moving and dancing to Latin and pop music!

Instructor: Lupe Farias

Location: Langley Center Friendship Room

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

4215.322 Tues and Thurs 5:30 p.m. - 6:30 p.m. \$45.00

4215.323 Tues 5:30 p.m. - 6:30 p.m. \$30.00

4215.324 Thurs 5:30 p.m. - 6:30 p.m. \$30.00

SPORTS CLASSES

BILLIARDS & TABLE TENNIS

Early Morning Billiards and Table Tennis play for Older Adults 50 years and up at Langley Center. Bring a friend or come ready to play and enjoy the friendly atmosphere!

11 Weeks: January 6, 2018 - March 10, 2018

Location: Langley Center Friendship Room

4602.301 Mon - Fri 6:00 a.m. to 8:00 a.m. \$39.00

4602.305 Mon - Fri 7:00 p.m. to 9:00 p.m. \$39.00

Use this form for Mail-In Registration ONLY

WALK IN

- Register starting December 4, 2017 at 7:30am
- Come to the Recreation and Community Services Counter at Monterey Park City Hall from Mon - Thurs 7:30am - 5:30pm, Friday 7:30am - 4:30pm.
- CREDIT CARDS (Visa, Mastercard & American Express) ARE ACCEPTED.

MAIL IN

- Complete Registration Form (Photocopies can be used)
- Enclose stamped, self-addressed envelope
- Include a check for EXACT AMOUNT for each class payable to: City of Monterey Park
- Mail form and check to:

Recreation and Community Services
 320 W. Newmark Ave.
 Monterey Park, CA 91754

GENERAL INFORMATION

- Classes are filled on a first come first serve basis. Space is limited.
- \$2 Senior Discount for residents 55 years of age and older. DISCOUNT MAY NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER DISCOUNT OFFER. A cancellation fee of \$9.00 will be deducted from all refunds made prior to the start of first class meeting. No refunds will be made after class begins. Cancellations must be made in person.
- No telephone cancellations will be accepted.
- Full refund by City check will be made if class is cancelled by the Recreation and Parks Department. REFUNDS MAY TAKE FROM (3) THREE TO (5) FIVE WEEKS.
- All programs are subject to cancellation or schedule to change if class minimums are not reached. Classes are closed when class maximums are met. The department will make an attempt to contact all cancelled class participants by phone, letter or email. To assure that your class has not been cancelled, please call our office at (626) 307-1388 the first day of class.
- Do not buy class supplies until you have received confirmation that the class has been filled.

PARTICIPANT: _____
 ADDRESS: _____
 CITY: _____ ZIP: _____
 HOME PHONE: _____ WORK PHONE: () _____
 AGE: _____ EMAIL: _____

CLASS #	NAME OF CLASS	DAY	TIME	FEE
1				
2				
3				

Name of Parent or Guardian _____
 Emergency Phone # _____ or _____

By placing my signature on the registration form, I understand and will comply with the rules set forth by the Parks and Recreation Department regarding participation in the above named classes. I further agree for myself, my heirs, executors, administrators, and assigns to waive all rights and claims for damages against the organizations, this event, its agents, representatives, successors and assigns for any and all injuries suffered by the above named participant at and/or during said event or activity.

I also consent to emergency treatment for my child. _____
 Signature of Adult Participant or Parent/Guardian Date: _____

FREE Electronic Waste Recycling Event

Evento Gratuito de Coleccion de Desperdicios Electronicos

電子廢物回收及籌款獲益馬凱博高中

George Elder Park's East Parking Lot
 (Enter from Lupine Ave.)



1950 Wilcox Ave.
 Monterey Park

Dec. 2 & 3
Saturday & Sunday
9am - 3pm

For All TVs, LCDs, Laptops - Proof of California Residency Required!
 Para todos los televisores, ordenadores portátiles, LCDs - Prueba de California obligacion ser residente!
 所有電視, LCDs, 手提電腦 - 請帶備加州居民身份證明!

A Fundraiser for
MARK KEPPEL HIGH SCHOOL DRAMA BOOSTERS



Proceeds benefits the Visual & Performing Arts



Computers, Monitors, Laptops, Printers, Scanners, Copiers, Televisions, LCDs, PC Peripherals, VCR/DVD Players, Fax Machines, Power Supplies, Auto/Rechargeable Batteries, Cell/Landline Phones, Computadoras, TV, Monitores, LCDs, Teclados de Computadora, VCR, DVD, Impresoras, escáneres, copiadora, facsimil, fuente de alimentación, Telefonos celulares, Baterias de Carros

電腦, 電腦顯示屏, 手提電腦, 電腦零件, LCD 視像器, 電視機, 傳真機, 印圖機, 電話, 錄影機, VCR/DVD 機, 充電器, 汽車電池等等

****SORRY - WE CAN'T ACCEPT LIGHT BULBS, HOUSEHOLD BATTERIES (AA, C, D), WASHERS, MICROWAVE OVENS, or LASER TONERS...INK CARTRIDGES OK.****

For more info call 909-591-8408 or go to www.attanrecyclingcorp.com

MPK PONY Baseball and USA Softball 2018 SPRING SEASON



MPKBASEBALL15@GMAIL.COM

Registration Dates

- (Please bring your birth certificate to registration if you are NEW)
- 10:00 am - 1:00 pm
- EARLY BIRD Sign Ups - Saturday's - DEC 2nd, 9th, and 16th
- REGULAR Sign Ups - Saturday's - JAN 6th, 13th, 20th and 27th
- LATE Sign Ups - Saturday - FEB 3rd

Location: Garvey Ranch Park, Big Field, Snack Bar (OPPOSITE SIDE OF THE BASKETBALL COURTS AND OBSERVATORY)

Dodger Family Night Fundraiser

Every family required to purchase 3 Dodger tickets, plus 1 ticket for each add'l sibling



Registration Fees

- Family Discount: \$15 off each additional sibling
- Fees cover: Jersey, Cap, Socks, Belt, Trophy, Insurance, Umpires, Game Balls
- NO Snack Bar Deposit or Duties / Volunteer Team Managers Receive a Matching Jersey and Cap

EARLY BIRD SIGN UPS (DEC)

- 3 - 4 years old (4U Division) - \$50
- 5 - 14 years old (6U, 8U, 10U, 12U, 14U Division) - \$100

REGULAR SIGN UPS (JAN)

- 3 - 4 years old (4U Division) - \$60
- 5 - 14 years old (6U, 8U, 10U, 12U, 14U Division) - \$120

LATE SIGN UPS (FEB)*

- 3 - 4 years old (4U Division) - \$70
- 5 - 14 years old (6U, 8U, 10U, 12U, 14U Division) - \$140
- *Uniform is not guaranteed for opening day if signed up after February 10th

Player Evaluations/Draft

January 22nd, 2017 - 8U Div 6pm / 14U Div 7pm
 January 24th, 2017 - 10U Div 6pm / 12U Div 7pm

Opening Ceremonies

February 17th

California Missions: Yesterday, Today, and Tomorrow

By Beryl Williams, Monterey Park Historical Museum Docent



It's time to re-focus on the amazing work accomplished by Monterey Park artist Manuel Tovar. It was in the waning years of the twentieth century when Tovar made his trip up the coast of California, but he could always recall the magic of seeing the 21 missions. On that meandering trip from San Diego to San Francisco, Tovar visited every single mission in California, gathering information from libraries, elders and the missions themselves. He took measurements and pictures and asked hundreds of questions and read dozens of books.

Upon completion of the journey, he returned to Monterey Park where he proceeded to paint each mission using the information that his eyes, ears and imagination had gathered during his fact-finding journey. However, the 21 completed paintings did not tell the full story. What Tovar had captured in his two-dimensional watercolor paintings, he wanted to recreate in three-dimensional glory. His idea—to recreate replicas of the 21 missions using cardboard covered in plaster of Paris—took two additional years to complete.

These models were first displayed at the Monterey Park Historical Museum's grand opening in 1988 in the California

Room where they can still be found today. Several years ago, the mission models were joined by an English translation of Father Junipero Serra's diary that was written from March 28-June 30, 1769. Father Serra had been given the task of traveling (on horseback and foot) from Loreto in Baja California to San Diego in "Alta" California in order to establish a chain of missions the length of "Alta" California. The King of Spain wanted to establish dominance over the length of both "Alta" and Baja California. Excerpts from Father Serra's diary are copied here. If you wish to read the entire script, ask a museum docent to locate the diary in the central bookcase.

"On the 21st (of June) we proceeded, following the direction of the shore from northeast to southwest, and along a road all level, except a barranca that offers in the middle, that is not a thing of anxiety. After walking two hours and a half we arrived at the corner of said bay, and we stopped distant from the sea about a gun shot. It is a beautiful place, full of good land, and on its side near the hills, which are not very high, leafy with many trees along the banks of an arroyo, that at present carries no water: but of this, and good, there is abundance that could suffice for a City, only that it is in various large wells and these are low, though not very. If a way can be found to apply this water for irrigation, or on searching for it above in its origin, there could be made a great planting. Aside from this the land is all very dressed up in green grass, and it shows it has sufficient moisture, and that it is a place where it rains."

"On the 28th (of June) we were detained for a rest for the beasts, and that day in the middle of the morning they advised us that they saw many people on horseback coming, and in a short while the said Sergeant arrived with ten soldiers more, of those of the first division of the Expedition, that by order of the Señor Captain Rivera came from the post of San Diego, to meet the Señor Governor and his suite, with fresh beasts,

and letters that from the two Padres Fray Juan Crespi and Fray Fernando Parrou came to me. We rejoiced, and we heard all that had passed on the boats, and the reason why they were both there, and the four Padres, and the rest that there was about everything; these news livening in us, as in all, desires for our arrival."

Back to present day at the museum, historical society docents hope to add displays to the California Room that emphasize the overwhelming importance of Native American ingenuity and hard work to the success of the California Missions in the eighteenth and early nineteenth centuries. A passage taken from "Life In a California Mission—The Journals of Jean-Francois De La Perouse," hints at the remarkable skills demonstrated by Native Americans. De La Perouse writes, "These Indians are extremely skillful with the bow and killed before us the smallest birds. Their patience in approaching them is inexpressible. They conceal themselves and slide in a manner after their game, seldom shooting until within fifteen paces. Their industry in hunting larger animals is still more admirable. We saw an Indian with a stag's head fastened on his own, walking on all fours and pretending to graze. He played this pantomime with such fidelity, that our hunters, when within thirty paces, would have fired at him if they had not been forewarned. In this manner they approach a herd of deer within a short distance and kill them with their arrows."

The Monterey Park Historical Museum at Garvey Ranch Park is open Saturday and Sunday afternoons between 2-4 p.m. Join the Historical Society of Monterey Park (annual dues are \$10) and assist docents with their efforts to clean and improve the exhibits both on display and those archived. Garvey Ranch Park is located at 781 S Orange Avenue, Monterey Park, CA 91754.

Guide to the Night Sky

By Tre Gibbs, Los Angeles Astronomical Society

The major astronomical event this month occurs on December 21 at 8:16 a.m., when Earth's northern hemisphere will be tilted away from the Sun at its greatest angle - known as the winter solstice. Typically this is also the shortest day of the year and conversely the longest night of the year. If you happen to follow the sunsets and/or sunrises along Earth's horizons, you may notice that on this day the Sun rises and sets at the most southern point. Just a few months ago - on September 22 - the Sun rose and set due west, signaling the autumn equinox (equinox is a latin term meaning "equal night"). Since then, the Sun - and its path in the sky - have been inching further south, shortening the amount of daylight and increasing the amount of night. As the Sun gets closer to its most southern point on the horizon, it appears to slow down, then "stand still" on the 21st, then changes direction, and slowly begins to head back north, which then causes our days to get longer while the amount of night shortens. The word solstice is also a Latin term meaning "stand still", since the Sun appears to "stand still" for a brief period of time as it changes direction. Ancient cultures would get really freaked out by this, worried that the Sun may not stop, turn around and head back north. Luckily, the Sun always stopped its southerly course and changed direction. Over time, ancient cultures celebrated this time of year with traditions that we carry through to this day, such as bringing evergreens into the house, decorating with lights to counteract the darkness, sumptuous feasts, etc. So enjoy it! After the 21st, when the Sun changes direction, the days will slowly begin to get longer again, night and darkness will wane, noticeably so by mid to late January.

On December 3, we will be treated to the Full Cold Moon, since this is the time of year when winter begins to tighten its cold grip. Again, technically the Moon is only full for a moment at 7:48 a.m. as it continues its easterly journey around our planet, but the movement appears so slow that the Moon will actually look full the day before, as well as the day after.

Early risers will be treated to a couple of mid month conjunctions. In the predawn skies of December 13, look to the east-southeast (ESE) just prior to morning twilight to see the crescent moon above and to the left of dim Mars which will be above, and to the right of, bright Jupiter. On the very next morning, December 14, notice that while Mars and Jupiter are pretty much in their same places in the predawn sky, the crescent moon has left Mars' side, drifted closer to the eastern horizon and is now above and to the left of mighty Jupiter, though all three will quickly be rendered invisible by the Sun's approaching glare...

Until 2018, have a safe and happy holiday season - and as always, keep looking up!

The Los Angeles Astronomical Society meets at Monterey Park's Garvey Ranch Observatory every Wednesday night, rain or shine, from 7-10 p.m. All members are eager to answer your questions and let you have a peek through our 8" telescope, weather permitting. Feel free to contact us, we would love to see you there. Address 781 S Orange Ave, Monterey Park, CA 91755; www.laas.org; Facebook www.facebook.com/losangelesastronomicalsociety; or phone 213-673-7355.



SAVE THE DATE
High Tea
 at the Library
 February 3, 2018
 2:00-4:00 p.m.
 MONTEREY PARK BRUGGEMeyer LIBRARY
 318 S. RAMONA AVENUE, MONTEREY PARK, CA
 For more information,
 please call (626) 307-1269
 or visit www.montereypark.ca.gov/Library
 Monterey Park
 CITY OF MONTEREY PARK

Monterey Park Lions Club Eyesight for Kids Program

By Larry Sullivan, Monterey Park Lions Club President

The Monterey Park Lions club has completed their 2017 annual "Eyesight for Kids Program" reaching out to the following Monterey Park elementary schools: Ynez, Monterey Highlands, Brightwood, Repetto, Hillcrest and Monterey Vista. This year's "Eyesight for Kids Program" screened over 2,100 students. The program, which was started by Lions Member Warren Green in the early '80s, has screened over 70,000 Monterey Park schoolkids, all done at no cost to the students, parents or schools.

The eye screening is a three step process conducted by optometrist Dr. Susan Tran and her staff. First, each student reads an eye chart and is rated by the staff; second, the student sees a second staff member for a second check; and lastly, Dr. Tran sees each student and gives a final review on the results.

The program is supported by funds raised through the annual Lions breakfast now held in conjunction with the Monterey Park Fire Fighters Fire Service Day. The 2018 Fire Service Day and Lions Breakfast will be held Saturday May 19. Please mark your calendars.

For more information about this program or the Monterey Park Lions Club call 626-428-1877 or email mpklionsclub@gmail.com.

Dance Classes

Ballet ◀ \$120/10 lessons
 Ballet is a foundation of all dance forms and will maximize technique in basic foundation of dance. Students are taught proper body placement, body alignment, barre and center floor work. It is the foundation of all other dance styles. Ballet classes will help dancers with posture, flexibility, balance and self confidence.

\$120/10 lessons ▶ Salsa
 City Class Code: 1422.404
 Salsa is the most popular latin dance. Salsa dancing introduces students to the rhythm and timing of the music. This class will teach student beginner level salsa steps, while instructing students in technique musicality and styling. Students will learn the choreography that focuses on arm and leg styling, body isolation technique, footwork, hand and foot placements.

Eurhythmics Dance ◀ \$120/10 lessons
 (for Kids or Teenagers)
 City Class Code: 1422.402, 1422.401 (Teenagers)
 It combines street dance with funk and jazz, similar to what we would see in televised dance performances or music videos. It will focus on learning the importance of isolations and dynamics to execute funk movements.

YACA Education
 培英教育學院
 Register Online:
 www.montereypark.ca.gov
 Tel: (626) 623-8981
 Walk-in Registration:
 YACA Education Center
 333 W Garvey Ave, #C,
 Monterey Park, CA 91754
 This Program/ Activity is not sponsored or endorsed by Alhambra Unified School District

Paid Advertisement

A Mile a Day Keeps the Dentist Away

By John Chao, D.D.S.



Dr. John Chao, DDS

It is well accepted that regular physical exercise reduces the risk of getting heart disease, colon cancer, osteoporosis, hypertension, high cholesterol, and a range of other disorders. Now Dentistry News has published a study by researchers from Case Western Reserve University showing that physical activity may also reduce the risk of getting periodontitis, an inflammatory gum condition that afflicts over one-third of the population in the U.S. and is considered to be the chief cause of adult tooth loss.

exercised, had healthy eating habits and maintained a normal weight were 40 percent less likely to develop periodontitis. Another similar study reported in the Journal of Dentistry, showed that non-smokers who exercise regularly have 54% less risk of having periodontitis than those who smoke and don't exercise.

The standard which the Case Western study used was that a healthy exercise regimen should include at least one of the following: walking a mile without stopping, jogging or running, bike riding, aerobic dancing or exercise, dancing, swimming, calisthenics, garden or yard work and weight lifting. If individuals reported five or more moderate physical activities or three intensive activity sessions a week, it was considered a healthy regimen.

such a wide range of benefits because, at least in part, it reduces C-reactive protein which is associated with inflammatory processes that lead to periodontitis, an inflammatory disease of the gums.

Regular brushing, flossing and regular visits to the dentist reduce the bacterial burden that spreads inflammation of the gums. Regular, healthy exercise apparently reduces the degree of inflammatory response in the gums in the presence of bacterial activity and thus reduces the risk of periodontitis.

The appropriate exercise for an individual should be determined in consultation with a health professional.

Walking a mile a day just might keep the dentist away, at least between regular check-ups.

Data from 12,110 individuals found that individuals who

Researchers concluded that such exercise programs offer

SGHS Medical Careers Academy CERT Graduation

On November 6, San Gabriel High School's Medical Careers Academy Seniors participated in a field trip to the Alhambra Fire Department's Training Facility to demonstrate the skills that they learned from their eight-session Community Emergency Response Team (CERT) training program with the Alhambra Fire Department. The CERT was established to provide students with the skills to survive a disaster and provide community assistance until emergency agencies arrive. During the field trip, students were able to test their newly acquired skills through hands-on simulations with the support and expertise of the Alhambra Fire Department.

During the eight-session program, students learned about emergency preparedness, CPR, first aid, communication skills, and teamwork. At the start of the day, students reviewed expectations and the content of their training with Captain Galvan before meeting with their teams to devise a plan for each of their simulation stations, which were Search and Rescue, Heavy Lifting, Splinting, Bandaging, CPR and Fire Control. After mapping out their plan of attack for each task, students sprung into action and showed off abilities such as locating victims, shutting off gas valves, extricating victims from fallen materials, practicing CPR and extinguishing a fire. After completing each of the stations, students evaluated their progress and skills.

The field trip concluded with a graduation ceremony and lunch that celebrated the students' completion of the CERT program. When asked about the importance of CERT, senior Lillian Ngo explained, "I learned a new set of skills that I could rely on in the long run. In case something happens, I can depend on myself and others can hopefully depend on me."

San Gabriel High School's Medical Careers Academy thanks the Alhambra Fire Department, San Gabriel High School, and Alhambra Unified School District for making this opportunity possible.



This fall, Alhambra Unified School District, in conjunction with East Los Angeles Regional Center and The California Department of Rehabilitation, hosted a transitional fair at Mark Keppel High School. Alhambra Unified School District's high school and adult transition students, along with the other local school districts in the West San Gabriel Valley, attended this informational event. Parents and students attended workshops with topics on accessing services from the Department of Rehabilitation, the East Los Angeles Regional Center, Competitive Integrated Employment Grant, Workforce Innovation Opportunity Act, and The Paid Internship Program. In addition, 17 vendors from the San Gabriel Valley distributed materials to families about supportive and educational programs designed to assist families.

Authentic Style Japanese Family Restaurant

鮨 Try our Bento Boxes: **彩**
Starting at 8.95 for Lunch

Udon/Soba (Starting 5.50) & Donburi (Starting 6.50)

Sushi Sai (626) 300-8495
625 S. Atlantic Blvd, Monterey Park, Ca 91754

Bring ad in from Cascades Newspaper, receive free green tea ice cream!

Live Scan Fingerprints

Notary Services

Notary Fee	\$10
DOJ Fee	\$32
FBI Fee	\$17
Rolling Fee	\$20

2071 S. Atlantic Blvd. #A, Monterey Park, Ca 91754
Tel. (323) 264-1060

Notary Fee \$2.00 Off

Live Scan \$5.00 Off

金都凱旋皇宮
Capital Seafood Restaurant

歡迎訂購 明爐燒臘

Dim Sum* \$2.68
Monday - Friday Section A, B, C
* Excluded Sat., Sun. and Public Holidays

Free Tea Monday to Friday (8am to 11am) Only

點心燒臘外賣部專線
(626) 289-6338

訂座熱線：**(626) 282-3318**

755 West Garvey Ave., Monterey Park, CA 91754

Thank You to all who have donated to our 2016/2017 fundraising campaign!

The Alhambra Educational Foundation would like to thank the following businesses, community members and friends for their generous contributions to its 2016/2017 fundraising campaign. With your support, we are committed to our continued dedication to every student in all 18 schools of the Alhambra Unified School District.

Diamond Supporters \$5000+

Hilton Los Angeles/San Gabriel
ML Architecture
The Nazerian Group
The Ratkovich Company • The Alhambra

Platinum Supporters \$2000-\$4999

Alhambra Day Nursery
Citadel Outlets
Janet Lees
Steve & Débora Perry
RBC Capital Markets
Republic Services, Inc.
Gus Sanchez
Joseph & Dr. Laura Tellez-Gagliano

Gold Supporters \$1500-\$1999

Apple, Inc.
BRJ & Associates, LLC
Cathay Bank
Marsha Gilbert Willhite
Honorable Bob & Diane Gin
Pasadena Tournament of Roses
Amy Rush
Security Industry Specialists, Inc.

Silver Supporters \$500-\$1499

Ed & Marsha Aguirre	Coalition for Hope and Unity	Lees Family	School Services of California	Talbot Insurance Agency - State Farm
Amazon Smile	Disneyland Resort	MKHS Band Boosters	SGV New Generation Rotary	Amy Tambara
Adroam & Audrey Bouzas	Don & Natalie Gaither	Northrup Grumman Charity Trust	Spark Afterschool Academy	TKR, LLC
Maria Chow-Kakazu	Garfield Medical Center	Carolyn Ortiz	State Farm Companies	Lorraine Tom
City of Alhambra	Phillip Chu & May Lee	Ashton Potter	Paul & Regina Talbot	Xianglin Zeng

Bronze Supporters \$100-\$499

Gina Aguirre
Temo & Michelle Alcalá
Alhambra High School PTA
Alhambra Latino Association
Alhambra Police Department
Mary Ann Alvidrez
Jane Anderson
Adele Andrade-Stadler
Atkinson, Andelson, Loya, Ruud & Romo
Baldwin School
Cliff Bender
Mary Jessica Bennett
Michelle Ann Bery
Andrew Michael Bitterolf
Marie Bradshaw-Rodriguez
Brightwood PTA
Brightwood School
Canon Solutions America
Century/Independence High School
Jesse Chang
Meiyi Chen
Xiu Ying Chen
Barbie Chien
Robin Chin
Chinese Historical Society of Southern California
Amy Chou
Rep. Judy Chu
Jacinth Cisneros
City of Monterey Park Fire Department
City of Monterey Park Police Department
Elaine Collin
Donna Dimaggio
Dave Duarte
Emery Park PTA
Kimberly Feidler
Fremont School
Friends of Santa Ana Zoo
Margaret Gagner
Garfield School
Carin Gasca
Sammy Giuong
Alex Gonzalez
Granada School
Lilia Hall
Tom Han
Lis Hanacek
Ana Mercedes Haskins
Hikari Pearl Co.
Hilton Pasadena
Charlie Huang
Jennifer Huang
Judy Huffaker
Barbara Hunt
Huntington Library
Denise Jaramillo
Johnny Thompson Music
Kelly Tong & Daryl Jong
Angie Juarez
Teresa Messina Juarez
Kelly Tong & Karyl Jung
Keith & Kimmie Matsuda
Kingdom Causes Alhambra - Monterey Park
Steven Klein
Debbie Kotani
Anna Kuo
Laugh Factory - Long Beach
Jennifer Leung
Maureen Leyran
Son Lieu
Terry Lim
Janice Liu
Catherine Livadary
Terri Luong
Jayme Macias
Pat Mackintosh
Sally Mai
Ed Malibiran
Mamma's Brick Oven Pizza & Pasta
Marguerita School PTA
Mark Keppel High School Theatre Co.
Martha Baldwin School
Christine Martinez

Julio Martinez
John Mason
Cruz Alfaro McPherson
Medieval Times Dinner & Tournament
Wendy Molina-Solis
Rebecca Olivia Morales
Ignacio Muñoz
Chris & Nicole Ng
Thuy Chau Nguyen
John Nuñez
Lisa Padilla Jones
Jinny Pak
Denise Palomares
Park School
Parkers' Lighthouse
Pasadena Showcase House for the Arts
Maeva Pennucci
Aide Perez-Soto
Nadine Page Phillips
Pink Shutter Photo Booth
Poprock Academy
Pete & Toni Preciado
Gloria Ramirez
Montserrat Ramirez
Repetto School
Stephanie Richardson
Dawn & Nathaniel Rock
Rose Bowl Aquatics Center
Joanne Russell-Chavez
Shelly Gee Ryan
Soma Sahai-Srivastava
San Gabriel High School Woodshop
San Marino Music Center
Susan & Joseph Sandez
Julio Cesar Sandoval
Lupe & Helen Sandoval
James Schofield
Jiawei Shen
Pat Smith-Gong
Teresa Soto
Soma Srivastala
Debbie Stone
Dinh Swan
Alice Tang
Carol Tanita
Terry Jaurequi & AUSD Retirees
Pamela Tran
Sophia Tsoi
Martin Ulloa
Viviotto Jewelry
John & Lilly Wang
Robert Wannamaker
Melanie Ware
Vivien Watts
Debbie Weise-Minter
Marcia Wilson
Tang Wing
Jason Wong
Kim & Nancy Wong-Thomas
Sharon Woo
Mei Quan Xie
Michele Natalie Yamarone
Elvin & Jonathan Yang
Wu Yang
Jiang Ying
Yoga House
Tony Young
YourCause.com
Sophia Zhong

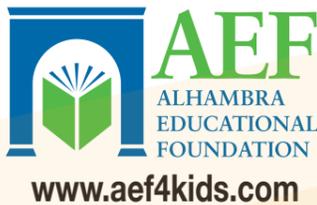
Rocio Aguirre Martinez
Maria Alcaide
Alhambra Camera/Snap n' Scrap
Mrs. Allaf
Almanson Court
Jasmine Alvarado
Suzana Ang
Sari Anggriani
Lian Anlan
Aquarium of the Pacific
Diana Arase
Thazin Aung
Autry Museum
Maria Avila
Janeth Banks
Rigoberto Barajas
David Batti
Karen Bell
Big 5
Bodega Wine Bar
Cynthia Borja
Marianne Bostwick
Delora Brown
Haojie Cai
Carmen Campos
Angelica Canola
Melissa Cardenas
Jocelyn Castro
Korina Chairaz
Lydia Chan
Sophia Chan
Thai Chan
Hannah Chang
Phyllis Chang
Ma Chau
Thanh Phuoc Chau
Tim Chau
Carly Jessica Chavez
Abel Chen
Elaine Chen
Qin Yun Chen
Shanhui Chen
Szu Chen
Tzu Yu Chen
Vicky Chen
Wei Chen
Yuqiong Chen
Biyun Cheng
June Cheng
Linda Chhoeun
Jia Zhen Chi
Yow-Wei Chi
Wally Chin
Chiang ChiSan
Jacqueline Choi
Andy Chu
Chloe & Tac Cong
Melody Gutierrez Cortes
Rose Covarrubias
Ricardo Cuan
Carmen Deacon
Tiffany DelReal
Priscilla Deng
Ting Ting Deng
Yu Xin Deng
Susie Djie
Christine Do
Kacy Do
Cechi Doong
Kim Dосun
Juan Du
Lillian Elizabeth
Lilia Elizondo
Felicity Eng
Anabel Enriquez
Rebecca & Jesse Espinoza
Rachel Jean Farfsing
John Farrar
David Feng

Steve Figura
Julie Flores
Monica Flores
Simon & Miranda Fong
Buot Froilan
Shannon Funatsu
Candace Fung
Gina Galvan
Cristina Gamino
Christina Garcia-Duran
Allison Gin
Guarlian Gin
Kamei Ginger
Freda Godinez
Florence Goh
Beverly Goldin
Patricia Gomez
Jorge Gomez & Erika Jordan
Elwing Gonzalez
Martha Gonzalez Navarro
Granada School PTA
Joycelyn Groseth
Zhongdong Gu
Dashan Guan
Shirley Gudal
Chunlan Guo
X. H.
Thu Nguyen Ha
Jennifer Hamaguchi
Mohamed Hammad
Zhihya Han
Hoah Hang
Alice Hao
Harmony Spa of Monterey Park
Chen Yi He
Kim Heejin
Matthew Heizman
Rina Hernandez
Yoana Hernandez
Pham Hieu
Duong Ho
Rebecca Ho
Hollywood Wax Museum
Tang Hong
Stella Honguyen
Boye Hou
Alonso Hsiao
Edward Hsu
Min Hu
Xin Hu
Chao Hui Huang
Fionne Huang
Jian Bai Huang
Li Juan Huang
Miao Fen Huang
Chau Huynh
Liane Imamura
In-N-Out
Aftin Breeze Jaramillo
Tom Johnson & Dulcy Jenkins
Wenhua Jin
Jump n' Jammin
Sylvia Kasper
Frank & Kathleen Kawakami
Arakawa Kazuhiro
Casey Kha
Nyein Khin
Khali Khollesi
Pennapa Khunpalin
Michelle Kim
Christine Kimura
Koda Kiyomi
Cuxih Kuang
Juen Kuawg
Peggy Kwong
Julie Lai
Jodi Lam
Kim Lam
Sydney Lam

Cynthia Lambaren
Laugh Factory - Hollywood
Oliver Lauren
Eunico Law
Barry Lee
Jane Lee
Justin Lee
Kenny Lee
Nathan Lee
LiXin Lei
Lou Lei
Emily Leung
Dan Feng Li
Frank Li
Jianchao Li
WeiLi Li
Ken Liang
Jennifer Lien
Barry Lee & Shu Feng Lin
Jane Lin
Kesen Lin
Paul Lin
Stella Lin
SuiKang Lin
Szu-Ti Lin
Yang Lin
James Littell
Fen Liu
Hong Liu
Zhang Liuzhi
Shirley Loc
Wendy Loh
Frances Loo
Rafael Lopez
Los Angeles Zoo
Jane Lu
Cathrine Luu
Charis Enete Luu
Oanh Luu
Tracy Luu
Kelly Ly
Sean Ly
Irene Ma
Lu Man
Jie Qun Mao
Leticia Medina
Menchie's Frozen Yogurt
Rebecca Miller
Maria Molina
Monterey Highlands PTA
Trasema Morales
Takaki Morimoto
Dennis & Marian Mules
Masumi Murakami
Yasheka Nakamura
Eve NaRonong
Natural History Museum/
La Brea Tar Pits & Museum
Sabrina Nelson
Gladys Ng
Howard Ng
Mica Ng
Priscilla Kam Ng
Kha Ngoc
Frank Nguyen
Hanh Dung Nguyen
Minh Nguyen
Nancy Nguyen
Sophia Nguyen
Steven Nguyen
Ly Nhi
Wenjiao Ni
Anita Olea
Leonardo Osorio
Isabel Park
Mrs. Sue Paulson
Janice Phan
Tony Phan
Lu Phieng

Sylvia Poon
Cai Puchun
Lin Qihong
Dong Qiutao
Oanh Quach
Anh Quan
Jennifer Lin Quan
Bhattarai Rameshwor
Elizabeth Ramirez
Winnie Ren
Veronica Renova
Elena Reynoso
Patricia Rhoads
Diana Rodriguez
Lai Rona
Dennis Rosales
Luo Ruilan
Duane Russell
Deng Ruyi
San Gabriel Mission Playhouse
Nelson Sanabria
David Sanchez
Jessica & Ivan Sanchez
Truong Sandy
Pun Sarah
Leng Say
Khamy Say Chien
Lerma Sayoto
Suzanne Schawlb
Lisa Serrano
Catherine Shek
Jasper Shen
Grace Shih
Llankavitha Sivanoli
Emi Sonksen
Erin Miyo Stevens-Gandora
Jennifer Su
Wendy Sur
Hanita Susanto
Kristin Suzuki
Allen Szeto
Alan Ta
Christopher Takeshita
Angela Tan
Lilly Tan
Siu Lan Tang
Tess Tecson-Wong
Weida Teng
Krystal & Justin Teo
Nutjittra Tevichankhun
Judy Thai
Khine Thet
Shane Thwin
Lee Ting
Li Ting
Son To
Wendy Toguchi
Lydia Torres
Maria Torres
Stevy Tovar
Wendy Traban
Nancy Tran
Quan-Nichols Tray
Nam Trinh
Amy Truong
Shirley Truong
Wendy Truong
Jean Tsunashima
Marissa Valarao
Vivian Van
Francisco Verduzco
Maria Ibarra Villaseñor
Cuong Vu
Hau Xuan Vuong
Mariko Wada
Cynthia Wakita
June Wan
Carter Wang
Guili Wang
Hu Wang
Jinhong Wang
Junfen Wang
Minhui Wang
Stephanie Wang
Tony Wang

Yan Wang
Ying Wang
Yukai Wang
Lin Wayne
Qiqi Wei
Pan Weizhu
Tony Weng
Yu Hua Weng
Liang Wenwen
Aaron Wet
Roong Wilaisapphaisarn
Wine and Carvas Los Angeles
Alexander Wing Chung
Lee Wing Yan
HanMi Wong
Karen Wong
Pat Wong
Samuel Wong
Amanda Wu
Cathleen Wu
Mei Hong Wu
Hui Xia
Liu Xian Lan
Emma Xiao
Crystal Xie
Min Xie
Mai Xierun
Steven Xue
Duan Xunvong
Sun Yan
Yang Yan Hong
Sandra Yanez
Anna Yang
Jiankang Yang
Meng Yang
Lin Yang Huan
Huang Yang Yang
Huang Yanna
Ban Yanni
Lorran Yano
Joanne Yen
Kenneth Yeung
Chen Ying
Joseph & Dawna Yip
Kellie Yonemoto
Eileen Young
Annie Yu
Hua Yong Yu
Ling Yu
Michelle Yu
Suwen Yu
Xifeng Yu
Pan Yuewei
Lynette Yung
Gao YunXia
Baogang Zhang
Bing Zhang
Krystal Zhang
Qi Zhang
Yao Zhang
Lythanie Zhao
Nancy Zhao
Bao Zhen Zheng
Maribel Zheng
Liping Zhou
Xijian Zhou
Yunzhu Zhu
Elva Zou
Trista Zu
Rong Zuo



Granada Students Complete G.R.E.A.T Program



Upon the completion of the GREAT Program, Granada School hosted a graduation ceremony to celebrate the knowledge and skills that students have learned from the program. The Gang Resistance Education and Training (G.R.E.A.T.) is an evidence-based and effective gang and violence prevention program. The G.R.E.A.T. curriculum is school-based,

and is collaboratively instructed by a trained law enforcement officer and teacher in a classroom setting. The program is intended as an immunization against youth delinquency, violence, and gang membership for children in the years immediately before prime age for introduction to gangs, violence, and negative influences. G.R.E.A.T. lessons are built around real-life themes that students often encounter. For example, the lesson "How to stay cool when the heat is on" teaches students skills how to resist against negative influences. G.R.E.A.T. further introduces and teaches students how to be an effective member of the community in the lesson "We're all in this together", which teaches not only to build a sense of a community but also explore individual skills to contribute to our community to make it safe and better.

During the ceremony, students took turn to share out what they have learned throughout the program, from how to make a positive decision to how to be a citizen of the community and the world. Many distinguished guests joined Granada school in celebration of students' success including Mr. Bob Gin, AUSD Board Member, Mrs. Denise Jaramillo, AUSD Superintendent, Dr. Laurel Bear, Asst. Superintendent of SEW, Dr. Suttle, Principal of Ramona School and last but not least, the parents and families of the G.R.E.A.T students.

Teacher, Mrs. Enriquez, has shared her thoughts about the program, "The program really resonates among young students, as students of previous year's program remember Officer Araneta and learn a sense of community from the G.R.E.A.T lessons."

Park Elementary Celebrates Red Ribbon Week



Last month, Park Elementary celebrated a week of activities in honor of Red Ribbon Week, which is a national campaign aimed at raising awareness of the dangers of drugs and alcohol and an overall promotion of making healthy choices.

The week began with a PTA sponsored Halloween Parade and pumpkin decorating contest, where both students and teachers came dressed in costumes and put their carving

skills to the test. On Wednesday, students spent their lunch recess working with Intervention Advisor Ms. Lilly on creating a "Healthy Me" poster, intended to get students involved in thinking about how to make healthy lifestyle choices and the positive impact that these choices will have on their lives. The week culminated with a Jog-a-Thon, which students eagerly awaited all week. This event featured a special visit from Alhambra City Council 4th District Assembly Member David Mejia. Mejia spoke to students about the importance of drug prevention and motivated them to practice healthy lifestyle habits.

Students came away from this week with not only a lot of fun experiences, but also knowledge of the dangers of drugs and information about how they begin to make smart choices for their health in terms of diet and exercise. Park Elementary looks forward to continuing their drug prevention efforts in the coming years to provide students with the awareness necessary to live healthy lives.

REALTOR®
BRE# 00922951

Monterey Park is Money's #1 BEST PLACE to live 2017

Serving all of Los Angeles & Orange County
Over 30 years serving the community.
Service, Value & Integrity.

Direct: 213-598-4889

katherine.torres@coldwellbanker.com

Katherine Torres
Residential - Commercial
Investments
Bank Owned Properties
Short Sales

PROBATE & TRUST Specialists
You deserve Value, Trust Positive Results,
Act Now &
call me for a Free Comparable market Analysis

Don't let rain go down the drain!

Buy a rain barrel and receive a **REBATE UP TO \$100**

If you are a resident of **Alhambra, Monterey Park or Sierra Madre**, the San Gabriel Valley Municipal Water District is offering a rebate up to \$100 for the purchase of a rain barrel. Customers may apply for up to four (4) rain barrels.

What is a Rain Barrel?

- It is a container that collects and stores rain water from downspouts and rooftops for future watering needs
- A garden barrel, generally sized between 50 and 60 gallons, and comes in a wide variety of materials, designs and colors

Why Use Rain Barrels?

- Help your community and environment
- Conserve water and reduce storm water runoff
- The collected water can be used for all your outdoor water needs or other household chores
- It only takes half inch of rain from the average-sized roof to completely fill a rain 55 gallon barrel

Steps to claim your rebate:

Go to our web page: www.sgvmd.org

- Read the rebate guidelines
- Purchase your rain barrel at any hardware store or home and garden store or online. If you buy locally, you will be supporting our local economy
- Download, complete and mail in the rebate application along with a copy of the sales receipt

For more information, please call (855) 512-1221 or visit www.sgvmd.org

RM BODY SHOP

\$100 - Rebate Insurance Claim

454 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755
(626) 288-7402 SINCE 1970

Raul Meza

E-mail: rmbodyshopmpk@aol.com
We Proudly Guarantee the Quality of Our Work

"Clean and Fresh"

Service: Los Angeles Since 1936

- Alterations
- Dry Cleaning
- Shirt Laundry
- Comforters
- Drapery
- Fluff and Fold

DRY CLEANERS and... LAUNDRY At ATLANTIC SQUARE

Next to IHOP and Boston Market

Only at Atlantic Square
15% Off Entire Order

Valid only at Atlantic Square Location. Not to be combined with any other offer.
Expires 12-31-2017

2030 S. Atlantic Blvd.
Monterey Park, CA 91754
(323) 597-0104

Independently owned and operated

Featured Stories in Chinese and Spanish

假日白雪村莊給博恩斯公園帶來 雪景和無盡歡樂

12月1日，在皚皚白雪和現場音樂的伴隨下，拜訪聖誕老人，開啟假日季節。

一年一度的蒙特利公園市假日白雪村莊 (Holiday Snow Village) 慶祝活動，將包含聖誕樹亮燈儀式，雪橇比賽，現場假日音樂，以及與聖誕老人合照等節目，盡在博恩斯公園露天大舞台。請大家在12月1日星期五下午6點前來參加，在聖誕頌歌的伴奏下一起迎接聖誕老人，並共同點亮聖誕樹。在亮燈儀式後，參加者將可盡情欣賞假日音樂，在900平方英尺的遊樂場地與兩台雪橇一起滑雪玩樂。該活動還包含茶點小吃，並有機會與聖誕老人一起拍照合影。來參加這個室外活動時，請大家記得多穿保暖衣服及適合在雪地裡活動的鞋子。

今年的假日娛樂節目，將由Schurr High, St. Stephen's, Garfield High, Garvey Intermediate以及Cantwell-Sacred Heart of Mary等當地學校提供。

我們誠邀您和您的家人前來參加我們的活動，為假日季節帶來美好的開始。更多資訊請聯繫康樂與社區服務部門，郵箱: recreation@montereypark.ca.gov, 電話: 626-307-1388。博恩斯公園地址位於350 S. McPherrin Avenue,



Monterey Park, CA 91754, 大舞台隣近於Ramona大街和Harding大街的交叉街道。

蒙特利公園市推出新的廢物收集和回收合同

在2017年1月18日的市議會會議上，本市授予了Athens Services住宅垃圾收集和回收服務的獨家特許經營合同，並與Ware Disposal和Athens Services簽訂了商業垃圾收集和回收服務的非獨家合同。新合同於2017年9月1日起生效。

住宅垃圾處理計畫

Athens Services為本市提供住宅垃圾清理服務。在把城市垃圾送到垃圾填埋場進行最終處置之前，該市要求Athens Service通過一個稱為材料回收設施 (MRF) 的分類中心來處理垃圾，以取出可回收的垃圾。這個計劃可外令本市合乎州法律50%垃圾填埋場轉移的要求，同時為居民提供最大便利。

除了MRF計劃，本市還有其他額外的廢物轉移和回收計畫，從後院堆肥/智能園藝工作坊，到參與全縣家庭危險廢物收集活動。

大型物件計畫 (住宅)

您是否知道住宅客戶可以免費處理大件物品？請按照以下步驟安排您的大件物品提取時間：

1. 請在下一個垃圾收集日之前，至少提前24小時，在營業時間撥打Athens Services的電話888-336-6100。可提供翻譯服務。
2. 向Athens Services提供您的地址和隣近交叉街道、提取日，以及需要處理的大件物品清單（注意：如數量較多，Athens Services可能需要1個以上的提取日進行清除，Athens Service也可能向您提供附加說明。）
3. 在提取日當天早晨6點以前，請將需處理的大件物品置於室外。提取日24小時之前，這些物品不得放置在外，不能放置在公眾視線範圍內。
4. 遵循這些指南將有助於保持我們的街道整潔和安全！

電子廢物收集計畫 (住宅)

電子廢物，如電視機、電腦、打印機不被視為大件物品。Athens Services每年為住宅居民提供四次電子廢物免費收集服務。請撥打Athens Services電話888-336-6100來預約您的電子廢物提取時間。您也可以致電 (800) 98-TOXIC了解正確處理電子廢物的信息。

強制性商業廢物回收

從2017年9月1日起，商業客戶可以

選擇Athens Services或Ware Disposal進行固體廢物收集和回收服務。請撥打Athens Services電話888-336-6100，或Ware Disposal電話877-714-9273，進行簽約後可獲得垃圾服務。

對於Athens Services和Ware Disposal可以收取的最高價格，請瀏覽www.MontereyPark.ca.gov 搜索“maximum customer rates”，或直使用此鏈接：<http://www.montereypark.ca.gov/DocumentCenter/View/7045>。

強制性商業有機廢物回收 (MORE)

加州1826號法案於2016年4月1日起生效，要求對產生大量有機廢物的特定商戶以及五個或以上的多戶住宅進行有機廢物回收。（注意：根據本法案，多戶住宅的食物垃圾不需要分類回收。）

有關強制性有機物回收的更多信息，請瀏覽CalRecycle的網站：<http://www.calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/>。致電Athens Services 電話888-336-6100，或Ware Disposal 電話877-714-9273，簽約獲取服務。

假日時間表

假日期間將推遲收集服務一天。Athens Services和Ware Disposal的假日時間表如下：

- 新年
- 美國陣亡將士國殤紀念日
- 美國獨立紀念日
- 勞動節
- 感恩節
- 聖誕節

如節假日為週六或週日，廢物回收服務不會推遲，將繼續照常進行。

有疑問嗎？

我們樂於聆聽到您對於本市垃圾收集的任何問題或意見。如垃圾收集有遺漏或您有任何投訴，請致電蒙特利公園市公共工程部電話626-307-1320。

如需更換垃圾桶、垃圾箱和租賃帶滾輪式大型垃圾箱、大型物品回收、垃圾收取時間表以及費用帳單等常規資訊，請撥打Athens Services電話888-336-6100或Ware Disposal電話877-714-9273查詢。

Holiday Snow Village Trae Nieve y Diversión al Parque Barnes

Comience la temporada festiva con un montón de nieve, música en vivo, y con una visita a Santa el 1ro de Diciembre

El evento anual del Holiday Snow Village de Monterey Park contará con la iluminación del árbol navideño, pistas de trineos de nieve, música festiva en vivo y fotos con Santa – todo en el anfiteatro del Parque Barnes. El viernes, 1ro de Diciembre, únase a nosotros a las 6:00 p.m. para darle la bienvenida a Santa con villancicos y para ayudarlo a iluminar el árbol de Monterey Park. Después de la iluminación del árbol, los asistentes serán entretenidos con música festiva, juegos en la nieve con dos pistas para trineos y un área de juegos de 900 pies cuadrados. El evento también tendrá refrigerios y la oportunidad de tomarse una foto con Santa. Recuerde de abrigarse bien para este evento al aire libre y usar zapatos

cerrados para jugar en la nieve.

El entretenimiento festivo será proporcionado por escuelas locales como Schurr High, St. Stephen's, Garfield High, Garvey Intermediate y Cantwell-Sagrado Corazón de María.

Esperamos que usted y su familia se nos unan para este comienzo perfecto de la temporada festiva. Para más información, póngase en contacto con el Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios en recreation@montereypark.ca.gov o llamando al 626-307-1388. El Parque Barnes está ubicado en el 350 S. McPherrin Avenue, Monterey Park, CA 91754 con el anfiteatro en la esquina de Ramona y Harding Avenues.

Monterey Park Otorga un Nuevo Contrato de Recolección de Desechos y Reciclaje

En la junta del Concejo Municipal del 18 de Enero del 2017, la ciudad otorgó un contrato de concesión exclusiva para la recolección de desechos residenciales y servicios de reciclaje a Athens Services y contratos de concesión no exclusiva para la recolección de desechos comerciales y servicios de reciclaje a Ware Disposal y a Athens Services. Los nuevos contratos entraron en vigencia el 1ro de Septiembre del 2017.

Programa de Basura Residencial

Athens Services proporciona los servicios de eliminación de residuos residenciales de la ciudad. Antes de llevar los desechos de la ciudad a un vertedero para su eliminación final, la ciudad requiere que Athens procese los desechos a través de un centro de clasificación llamado "Materials Recovery Facility" (MRF) para la eliminación de reciclables. Este programa permite a la ciudad cumplir con el mandato del 50 por ciento de desviación del vertedero requerido por la ley estatal, proporcionando la mayor conveniencia posible a los residentes.

Además del programa del MRF, la ciudad cuenta con programas adicionales de desviación de residuos y reciclaje que van desde talleres de compostaje en el jardín/jardinería ingeniosa hasta la participación en los eventos de recolección de desechos peligrosos del hogar del condado.

Programa de Artículos Voluminosos (Residencial)

¿Sabía usted que los clientes residenciales son elegibles para la recogida gratuita de artículos voluminosos? Por favor siga estos pasos para programar la recogida de su artículo voluminoso:

1. Llame a Athens Services al 888-336-6100 durante las horas de trabajo, por lo menos 24 horas antes de su próximo día de recolección. Hay servicios de traducción disponibles.
2. Proporcione a Athens Services su dirección y la calle que cruza, su día de recolección, y la lista de los artículos para recoger (Nota: para numerosos artículos, Athens Services puede requerir más de un día para recoger sus artículos. Athens también puede proporcionarle instrucciones adicionales.)
3. Ponga los artículos voluminosos afuera para ser recogidos a las 6:00 a.m. en su día de recolección. Los artículos deben ser mantenidos fuera de la vista pública hasta antes de 24 horas de su día de recolección.
4. ¡El seguir estas sugerencias ayudará a mantener nuestras calles limpias y seguras!

Programa de Recolección de Desechos Electrónicos (Residencial)

Los desechos electrónicos como televisores, computadoras, o impresoras NO son considerados artículos voluminosos. Athens Services acepta los desechos electrónicos residenciales cuatro veces al año sin costo alguno. Llame a Athens Services al 888-336-6100 para programar la recogida de desechos

electrónicos. También puede llamar al (800) 98-TOXIC para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Reciclaje Comercial Obligatorio

A partir del 1ro de Septiembre del 2017, los clientes comerciales pueden escoger entre Athens Services y Ware Disposal para la recolección de desechos sólidos y servicios de reciclaje. Llame a Athens Services al 888-336-6100 o a Ware Disposal al 877-714-9273 para inscribirse en el servicio.

Para las tarifas máximas para los clientes que pueden ser cargadas por Athens Services y Ware Disposal, visite www.MontereyPark.ca.gov y busque "tarifas máximas para clientes" o utilice este enlace <http://www.montereypark.ca.gov/DocumentCenter/View/7045>.

Reciclaje de Orgánicos Comerciales Obligatorio (MORE)

A partir del 1ro de Abril del 2016, el Assembly Bill 1826 requiere servicios de reciclaje de productos orgánicos para ciertas propiedades comerciales y viviendas multifamiliares de cinco o más unidades que generan grandes cantidades de residuos. (Nota: las viviendas multifamiliares no necesitan hacer arreglos para la recogida de residuos de alimentos separados por origen en conformidad con esta ley.)

Para obtener más información sobre el reciclaje de productos orgánicos obligatorio, visite el sitio web de CalRecycle en: <http://www.calrecycle.ca.gov/recycle/commercial/organics/>. Llame a Athens Services al 888-336-6100 o a Ware Disposal al 877-714-9273 para inscribirse en el servicio.

Horario Durante las Festividades

Los días festivos crean retraso de un día en el servicio de recolección. Athens Services y Ware Disposal observan los siguientes días festivos:

- Año Nuevo
- Día de Conmemoración
- Día de la Independencia
- Día del Trabajo
- Día de Acción de Gracias
- Navidad

El servicio de recolección de residuos continuará como de costumbre y no habrá ningún retraso si un día festivo cae en sábado o domingo.

¿Tiene Preguntas?

¡Nos encantaría saber de usted si tiene alguna pregunta o preocupación acerca de la recolección de basura de la ciudad! Llame al Departamento de Obras Públicas de Monterey Park al 626-307-1320 si alguna vez no le recojen su basura o si tiene alguna queja.

Para preguntas en general, tal como el reemplazo de recipientes de basura, basureros y alquiler de basureros con ruedas, recogida de artículos voluminosos, horarios de recolección de basura y preguntas sobre facturas, por favor llame a Athens Services al 888-336-6100 o a Ware Disposal al 877-714-9273.

蒙特利公園市市長就職上任典禮 和市議會重組交接儀式

2017年12月28日 (星期四) 下午6時
蒙特利公園市市政廳
320 West Newmark Avenue, Monterey Park, California

會議後將備有茶點招待。

Ciudad de Monterey Park Ceremonia de Instalación del Alcalde y Reorganización del Concejo Municipal

Jueves, 28 de Diciembre del 2017, 6:00 p.m.
Municipalidad de Monterey Park
320 West Newmark Avenue
Monterey Park, California

Recepción pasando la ceremonia



JOHN MAN GROUP

Ranked #1 Listing Team in Monterey Park

Call or Text (626)872-3736



IRE #01864766

PROBATE & TRUST SPECIALISTS 遺產管理及遺產信托專家

Thank You, Monterey Park!

We appreciate your support and want to wish everyone a happy holiday season

Partial List of Properties SOLD in Monterey Park

1301 S Atlantic Blvd #105	900 Fulton Ave	160 E Graves Ave	343 S McPherrin Ave	310 Bloom Dr	205 Sefton Ave
504 N McPherrin Ave	411 S Garfield Ave #67	1027 De La Fuente St	417 Russell AV #8	208 N Lincoln Ave #113	930 Ridgcrest St
2220 College View Dr	616 W Hellman Ave	1532 Dell Dr	425 W Elmgate St	1570 Fulton Ave	125 Coral View St
1895 Fulton Ave	429 Elmgate St	343 Peach St #8	536 W Markland Dr	1951 Fulton Ave	310 Harding Ave
725 De La Fuente St	2048 Clover Dr	439 S Orange Ave #8	873 Ridgcrest St	660 Ackley St	1819 S McPherrin Ave
1511 Dell Dr	500 N Moore Ave #A	2118 Iris Way	312 N New Ave	309 W Arlight St	126 N Huntington Ave
2016 Fulton Ave	249 W Fernfield Dr	875 Holly Oak Pl	1200 S Atlantic Blvd	2016 Clover Dr	129 Sefton Ave
145 Casuda Canyon Dr #1	1950 Holly Oak Dr	1750 Abajo Dr	653 N Lincoln Ave	1450 Abajo Dr	412 Mooney Dr
279 Coral View St	854 S Garfield Ave	480 N Moore Ave #E	1906 Magnolia Dr	1661 Bradshawe Ave	2406 Foxglove Dr
1370 Highland Dr	1345 Arroyo Dr	1736 Holly Oak Dr	134 E Floral Dr	2064 Durango Dr	531 Taylor Dr



Call or text John directly at (626) 236-2911 and SAVE 25%!



Price your home for FREE at www.ManRealty.com



SAVE HOPELESSLY LOOSE TEETH WITHOUT IMPLANTS

(626) 308-9104

We speak Spanish, Chinese and Tagalog



SAVE HOPELESSLY LOOSE TEETH WITHOUT IMPLANTS

NON-SURGICAL: LASER ANTI-MICROBIAL TREATMENT

ANXIETY RELIEF:
USC DRUG-FREE METHOD FOR TREATING:
HIGHLY ANXIOUS PATIENTS (IATROSEDATION)
FACULTY, ANXIETY MANAGEMENT
USC SCHOOL OF DENTISTRY



JOHN CHAO, DDS
RESEARCH ASSOC. PROF.,
POST-GRAD PERIODONTICS
UNIVERSITY AT BUFFALO, SUNY
ADJUNCT ASST. PROF.,
BEHAVIOR SCIENCE, USC
(626) 308-9104



迪士尼冰上世界 99 大華亞裔之夜

Selected **6** Shows

Original Price: \$30-\$32
 Special Discount Price: **\$27**

STAPLES Center 1111 S. Figueroa St., LA, CA 90015

DEC 16 (SAT) 7:00PM
DEC 17 (SUN) 3:00PM

HONDA Center 2695 E. Katella Ave., Anaheim, CA 92806

DEC 23 (SAT) 7:00PM
DEC 24 (SUN) 3:00PM

CITIZENS BUSINESS BANK ARENA 4000 E. Ontario Center Pwy, Ontario, CA 91764

JAN 6 (SAT) 7:00PM
JAN 7 (SUN) 3:30PM

榮譽贊助 **CHINA AIRLINES** SKYTEAM

中華航空一月二十五日
 安大略(Ontario)首航
 三月份起正式加入台北往返航線

STAPLES CENTER DEC 14-17	HONDA CENTER DEC 20-24	LONG BEACH ARENA DEC 27- JAN 1	CITIZENS BUSINESS BANK ARENA JAN 3-7
------------------------------------	----------------------------------	---	--

Ticket Info **BRAVO 藍天傳播 626-287-4588**
 TICKET OUTLET: **EVERGREEN BOOKSTORE 626-281-3622** 760 W. Garvey Ave., Monterey Park

DisneyOnIce.com